

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 86 (1968)
Heft: 77

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag, den 1. April 1968
Bern, lundi 1^{er} avril 1968

683

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86^e année N° 77

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Inserionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50, un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

N° 77 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -
Marche di fabbrica e di commercio 229470-229535
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Werbung für ausländische Aplayefonds (Neue Bewilligung). - Appel au public pour fonds de placement étrangers (Nouvelle autorisation). -
Publicità per fondi d'investimento stranieri. (Nuovo permesso).
Uganda: Einfuhrvorschriften. - Prescriptions en matière d'importation.
Zwei neue Hallen an der Schweizer Mustermesse 1968. - Deux nouvelles halles à la Foire suisse d'échantillons de 1968. - Due nuovi padiglioni alla Fiera Campionaria Svizzera 1968.
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.
Konkurs- und Nachlass-Statistik. - Statistique des faillites et concordats.

Amlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce

Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, St. Gallen, Graubünden, Aargau,
Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

20. März 1968.
Schweizerischer Schafzuchtverband (Fédération suisse d'élevage ovin) (Federazione svizzera d'allevamento ovino), in K ö n i g. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Hebung und Förderung der Schafzucht und Schafhaltung. Die Statuten datieren vom 20. Januar 1968. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 12 bis 14 Mitgliedern. Präsident Werner Denner, von Bleienbach, in Worben, Vizepräsident Fritz Etter, von Ried bei Kerzers, in Gempenen, und der Geschäftsführer Gaudenz Bivetti, von Sils im Engadin und Castasegna, in Romanshorn, der dem Vorstand nicht angehört, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Thörishaus, Sonnenhaldenweg 19 (bei Heinz Fehlmann).

Bureau Biel

19. März 1968. Etampes de précision.
Schütz & Serez, à B i e n n e, étampes de précision, société en nom collectif (FOSC. du 13. 3. 1967, N° 52, p. 774). Nouvelle adresse: Rue Albert Anker 12.

19. März 1968. Uhren.
Amex S.A., in B i e l, Handel mit und Export en gros von Uhren aller Art (SHAB. Nr. 63 vom 16. 3. 1967, S. 926). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 8. März 1968 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Amex S.A. in L i q. durch den Liquidator Hans-Peter Strasser, von Nusbaumen (Thurgau), in Biel, durchgeführt. Er zeichnet einzeln. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Dr. iur. Otto Hof und Joseph Della Tolla sind erloschen.

20. März 1968. Clichés.
Gravor SA, à B i e n n e, fabrication et vente de clichés servant à l'impression typographique et offset, etc. (FOSC. du 24. 1. 1967, N° 19, p. 288). Le président du conseil d'administration Gontrand Fernier habite maintenant à Nidau.

20. März 1968. Bier, Mineralwasser usw.
Armin Emch, in B i e l, Bier- und Mineralwasserdepot sowie Eisfabrikation (SHAB. Nr. 86 vom 12. 4. 1949, S. 971). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

20. März 1968.
Société coopérative Intertabac, à B i e n n e. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but l'achat, la vente et le commerce de produits manufacturés de la branche du tabac et d'autres articles apparentés à ce genre de commerce. Les statuts portent la date du 11 mars 1968. Les parts sociales s'élèvent à fr. 100 chacune. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de trois membres au moins. Il est composé de: Eric Schwab, du Locle et Sisselen, au Locle, président; René Prätat, de St-Brais, à La Chaux-de-Fonds, vice-président; et Philippe Chevillat, de St-Ursanne, à Porrentruy, secrétaire. Ils signent collectivement à deux. Locaux: Rue du Canal 1 (c/o Fiduciaire Probitas SA).

Bureau Büren an der Aare

19. März 1968. Sandstrahl- und Metallspritzwerk.
H. Lampert & Co., in D i e s s b a c h bei Büren, Sandstrahl- und Metallspritzwerk, infolge Konkurses aufgelöste Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 29 vom 5. 2. 1968, S. 246). Diese Firma

wird, nachdem das Verfahren mangels Aktiven durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Büren vom 1. Februar 1968 eingestellt worden ist, in Anwendung von Art. 66, Abs. 2, HRegV von Amtes wegen gelöscht.

19. März 1968. Verbandstoffe, Watte usw.
W. E. Gilomen & Cie, in L e n g n a u b. B i e l, Verarbeitung von Verbandstoffen und Watte sowie verwandter Artikel, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 36 vom 13. 2. 1967, S. 535). Die Firma wurde geändert in W. E. Gilomen & Cie Hyga-Wattefabrik.

19. März 1968. Mechanische Werkstätte.
Friedrich Gygi, in L e n g n a u b. B i e l, mechanische Werkstätte und Fabrikation von Werkzeugen und Präzisionsmaschinen (SHAB. Nr. 15 vom 19. 1. 1961, S. 191). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

19. März 1968. Präzisionsmaschinen usw.
Friedrich Gygi AG, in L e n g n a u bei Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. März 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Präzisionsmaschinenfabrik; Handel mit und Übernahme von Vertretungen für Maschinen und Apparate; Beteiligung an gleichartigen oder verwandten Betrieben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Mayerhofer, österreichischer Staatsangehöriger, in Biel, als Präsident; Hedwig Gygi, von Kappelen, in Lengnau b. Biel, als Sekretärin, und Friedrich Gygi, von Kappelen, in Lengnau b. Biel, als Mitglied. Prokuristin ist Hedwig Mayerhofer-Schurte, österreichische Staatsangehörige, in Biel. Fritz Mayerhofer führt Einzelunterschrift. Hedwig Gygi und Hedwig Mayerhofer zeichnen zu zweien. Geschäftslokal: Nerbenstrasse 2.

19. März 1968.
Kantonalbank von Bern (Banque Cantonale de Berne), Zweigniederlassung (Agentur) in L e n g n a u bei Biel. Unter dieser Firma hat die Kantonalbank von Bern als Staatsinstitut mit Sitz in Bern, die am 5. Februar 1883 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 47 vom 26. 2. 1968, S. 410), durch Beschluss des Bankrates vom 19. April 1966 in Lengnau b. Biel eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Zeichnungsberechtigten des Hauptsitzes: Max Häni, von Wengi bei Büren, an der Aare, in Bern, Generaldirektor; Ernst Blaser, von Langnau i. E., in Bern, Generaldirektor; Frédéric Terrier, von Montignez, in Bern, Direktor; Hermann Meister, von Herbstwil (SO), in Bern, stellvertretender Direktor; Walter Flückiger, von Rohrbach, in Bern, stellvertretender Direktor; Fritz Käser, von Melchnau, in Bern, Vizedirektor; Ernst Ruprecht, von Laupen, in Bern, Vizedirektor; Othmar Schürch, von Wolfisberg, in Bern, Vizedirektor; die Zeichnungsberechtigten der Filiale Biel: Max Vontobel, von Oetwil a. S., in Biel, Direktor; Walter Schlosser, von Stüsslingen, in Biel, Vizedirektor; Heinrich Walther, von Biel-Mett, in Port, Vizedirektor; die Prokuristen Charles Anderegg, von Peterzell, in Leubringen; Erwin Boller, von Egg (ZH), in Nidau; André Favre, von Tavannes, in Biel; Willy Herrmann, von Signau, in Biel; Erich Hüni, von Interlaken, in Biel; Max Ingold, von Herzogenbuchsee, in Biel; Rudolf Kammer, von Wimmis, in Biel; Werner Kraefolder, von Mürwil und Zexikon, in Biel; Walter Lusser, von Altdorf, in Biel; Eugen Martinelli, von Vescalio, in Biel; Oskar Saladin, von Duggingen, in Leubringen; Walter Sieber, von Küttigkofen, in Biel; und Friedrich Thierstein, von Bowil, in Biel, sowie Paul Schumacher, von Hasle, in Safnern, Filialeiter, ebenfalls Prokurist. Alle zeichnen zu zweien. Geschäftslokal: Solothurnstr. 12.

Bureau Burgdorf

19. März 1968.
Käsergenossenschaft Hub, Krauchthal, in Hub, Gemeinde Krauchthal (SHAB. Nr. 4 vom 6. 1. 1961, S. 41). Sekretär Walter Blaser ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Sekretär in die Verwaltung gewählt: Werner Gestoldi, von und in Krauchthal. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

20. März 1968. Bauten usw.
Losinger & Co. A.G., Zweigniederlassung in Burgdorf, Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB. Nr. 64 vom 17. 3. 1967, S. 943), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Vinzenz Losinger ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates (bisher Direktor und Delegierter) und Jean-Jacques Brocard Delegierter des Verwaltungsrates (bisher Mitglied und Direktor). Sie führen als Delegierte und als Direktoren Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor wurde Duri Prader, von Zürich und Davos, in Zumikon, gewählt. Er führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Jean-Jacques Jenny ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige des Vizedirektors Gottfried Peter sind erloschen.

Bureau de Delémont

19. März 1968. Alimentation, mercerie, parfumerie.
Madame Schneider, à V i c q u e s. Le chef de la maison est Angèle Schneider née Charmillot, de Spiez, à Vicques, épouse autorisée de Claude Schneider. Alimentation générale, mercerie et parfumerie. Route Principale 7.

19. März 1968.
«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de D e l e m o n t (FOSC. du 13. 2. 1968, N° 36, p. 313), avec siège principal à Lausanne. La signature de Georges Bühler est éteinte. André Gentil est nommé directeur, avec signature individuelle. Sa procuration est radiée.

Bureau Interlaken

20. März 1968. Bauten usw.
Losinger & Co. A.G., Zweigniederlassung in Grindelwald, Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB. Nr. 76 vom 3. 4. 1967, S. 1116), mit

Hauptsitz in Bern. Vinzenz Losinger ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates (bisher Direktor und Delegierter) und Jean-Jacques Brocard Delegierter des Verwaltungsrates (bisher Mitglied und Direktor). Sie führen als Delegierte und als Direktoren Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor wurde Duri Prader, von Zürich und Davos, in Zumikon, gewählt. Er führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Jean-Jacques Jenny ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige des Vizedirektors Gottfried Peter sind erloschen.

20. März 1968. Immobilien usw.
Kristallhaus Interlaken AG, in I n t e r l a k e n, Erstellung, Kauf, Verkauf, Verwaltung, Betrieb, Vermietung und Verpachtung von Wohnhäusern usw. (SHAB. Nr. 233 vom 7. 10. 1964, S. 3000). Aus dem Verwaltungsrat ist der Sekretär Armin Müller, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Präsident Paul Witz und Vizepräsident Theodor Gschwend führen nun Einzelunterschrift.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

19. März 1968. Epicerie, mercerie, etc.
Henri Queloz-Beuret, à S o u b e y, épicerie, mercerie, farine, son et vin (FOSC. du 13. 9. 1928, N° 215, p. 1770). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

19. März 1968. Produits diététiques.
Bernard Ruhier, au N o i r m o n t, vente de produits diététiques (FOSC. du 17. 1. 1952, N° 13, p. 134). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

19. März 1968. Hôtel.
Georges Gauschi-Comte, Restaurant du Cerf, au Noirmont, exploitation du restaurant du Cerf (FOSC. du 4. 4. 1960, N° 79, p. 1048). La raison est modifiée en celle de Georges Gauschi-Comte. Le titulaire exploite actuellement l'Hôtel de la Couronne.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

18. März 1968. Wirtschaft.
Franz Schüpbach, Rütthubelbad, in Walkringen, Betrieb der Badwirtschaft Rütthubelbad (SHAB. Nr. 40 vom 17. 2. 1913, S. 275). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Peter Schüpbach, Rütthubelbad», in Walkringen, übernommen.

18. März 1968. Wirtschaft.
Peter Schüpbach, Rütthubelbad, in Walkringen. Inhaber der Firma ist Peter Schüpbach, von Schlosswil, in Walkringen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «Franz Schüpbach, Rütthubelbad», in Walkringen. Betrieb der Badwirtschaft Rütthubelbad.

18. März 1968. Nahrungsmittel.
Produco AG, in M ü n s i n g e n, Verarbeitung von Nahrungsmitteln und Genussmitteln usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 225 vom 27. 9. 1965, S. 3002). Durch Urteil vom 11. März 1968 hat der Gerichtspräsident II i. V. von Konolfingen den Konkurs widerrufen. Infolgedessen besteht die Gesellschaft entsprechend den früheren Eintragungen weiter (SHAB. Nr. 175 vom 31. 7. 1964, S. 2357).

Bureau Thun

26. Februar 1968.
Genossenschaft für die Haflingerpferdezucht, in Thun. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Reinhaltung, Aufzucht und den Absatz des Haflingerpferdes durch: Beschaffung geeigneter Hengste; Ankauf bzw. Vermittlung geeigneter Stuten; Ankauf bzw. Vermittlung geeigneter Stutenfohlen, die von eidgenössisch anerkannten Hengsten und prämierten Stuten abstammen; Kennzeichnung der Zuchtstuten und Zuchtfohlen, welche von der eidgenössischen Prämierungskommission anerkannt worden sind; Beschaffung von geeigneten Weiden zwecks gemeinsamer Stämmerung bzw. Winterung der Fohlen; Beratung der Züchter; Veranstaltung und Beschickung von Pferdeausstellungen, Leistungsprüfungen und Pferdemarkten. Die Statuten datieren vom 22. Mai 1966. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet das Genossenschaftsvermögen mit solidarischer Haftung der Genossenschafter. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Aktuar, dem Kassier und zwei bis vier Beisitzern. Gottlieb Loosli, von Erswil, in Burgistein, ist Präsident; Eduard Kleinjenni, von Reichenbach im Kandertal, in Kandergrund, ist Sekretär; Werner Balsiger, von und in Mühletshorn, ist Kassier. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier oder dem Sekretär. Geschäftslokal: Untere Hauptgasse 8, bei R. Menetrey (Restaurant Schwert).

Bureau Wangen a. d. A.

20. März 1968.
Calcium AG Bipp, in O b e r b i p p (SHAB. Nr. 76 vom 1. 4. 1957, S. 863). Pierre Spielmann, von Freiburg, in Olten, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen kollektiv Zeichnungsberechtigten. Rudolf Indermühl, Direktor, wohnt nun in Lostorf, und Erna Kuhl, Prokuristin, in Hauenstein.

20. März 1968.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Seeberg, in Seeberg (SHAB. Nr. 23 vom 29. 1. 1965, S. 314). Präsident Rudolf Weber ist aus dem Vorstand getreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde in den Vorstand gewählt Hans Weber, von Grasswil, in Obergrasswil, Gemeinde Grasswil. Er zeichnet zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder dem Sekretär.

Bureau Winnis (Bezirk Niedersimmental)

19. März 1968. Kino.
Alfred Schenk, in S p i e z, Betrieb des Kinoteaters (SHAB. Nr. 108 vom 10. 5. 1960, S. 1419). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

13. März 1968. **Immobilien-Genossenschaft Eichwald**, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut Gründungsprotokoll und Statuten vom 20. Februar 1968 eine Genossenschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und Ueberbauung der Liegenschaft Eichwaldstrasse 13, Luzern. Sie verfolgt keinen Erwerbszweck. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich ihr Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten und weiten 2 bis 6 Mitgliedern. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet zu zweien mit je einem andern Vorstandsmitglied. Präsident ist Emil Amos, von und in Horw; Vizepräsident Werner Aeschlimann, von Langnau (BE), in Luzern; Mitglieder sind Josef Gut, von und in Willisau-Stadt; Josef Gasser, von Naters (VS) und Wolhusen; in Wolhusen; Hans Schumacher, von und in Beromünster; Dr. Leo Rüttimann, von und in Luzern; Josef Bachmann, von Aarau; und Menzinger, in Luzern. Adresse: Kauffmannweg 14 (Kant. Gewerbeverband).

15. März 1968. **Spiller, Kunststoffe und Holzverarbeitungs AG, Horw**, in Horw. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. März 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Kunststoffen und Naturprodukten sowie die Holzverarbeitung. Sie kann Vertretungen übernehmen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Kaufvertrag und Inventar vom 31. Dezember 1967 per 1. Januar 1968 gegen Barzahlung Aktiven und Passiven des von Robert Spiller-Erni, in Horw, geführten Kunststoffbeläge- und Sockelleisten-Betriebes zum Nettopreis von Fr. 46 837.70. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift Robert Spiller-Erni, von Kerns, in Horw. Ferner führen Kollektivunterschrift zu zweien Marcel Spiller, in Horw, und Robert Spiller-Gerni, in Luzern, beide von Kerns. Adresse: Kleinwilstrasse 5.

19. März 1968. **Fritsch-Muusig Lozarn**, in Luzern. Unter diesen Namen besteht gemäss Statuten vom 6. März 1968 ein Verein. Er bezweckt die Bereicherung der Luzerner Fasnacht durch eine fasnächtlich kostümierte und maskierte Gruppe; Belebung der Strassenfasnacht; Mitwirkung an Fasnachts-Umzügen. Der Vorstand besteht aus drei oder mehreren Mitgliedern. Präsident ist Werner Büchler, von Kriens; Aktuarin: Gabriela Büchler geb. Meier, von Kriens; Kassierin: Lotti Schneider geb. Lang, von Luzern, alle in Luzern. Die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Theaterstrasse 13 (Treuhänderbüro Josef Schneider).

19. März 1968. **Hunziker Elektrohaus A.G.**, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. März 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und den Vertrieb von Elektroapparaten und von allen übrigen Artikeln der Elektro- und von verwandten Branchen; Übernahme von Vertretungen in diesen Branchen; Beteiligung an andern Unternehmungen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Walter Hunziker, von Mooslerau, in Olten; Vizepräsident: Dr. Max Affolter, von und in Olten, und Mitglied: Otto Eng, von Stüsslingen, in Olten. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die beiden andern Verwaltungsräte zeichnen zu zweien. Adresse: Bleicherstrasse 23 (eigene Lokaltitel).

19. März 1968. **Amrein AG**, in Luzern; Sportartikel usw. (SHAB. Nr. 38 vom 15. 2. 1966, S. 511). Neue Adresse: Cysatstrasse 21.

19. März 1968. **Drématique A.G. Luzern**, in Luzern, Import von Maschinen aller Art usw. (SHAB. Nr. 273 vom 21. 11. 1960, S. 3312). Laut öffentlicher Urkunde vom 4. März 1966 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird sie gelöscht.

19. März 1968. **Intereity A.G.**, in Luzern, Immobilien usw. (SHAB. Nr. 29 vom 5. 2. 1968, S. 247). Als weiteres Mitglied wurde Werner Näpfelin in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit je einem andern Zeichnungsberechtigten; seine Prokura ist erloschen.

19. März 1968. **Käserli-Genossenschaft Schutz, Grosswangen**, in Grosswangen (SHAB. Nr. 16 vom 21. 1. 1965, S. 225). An der Generalversammlung vom 1. Mai 1967 wurde eine teilweise Statutenänderung vorgenommen, wodurch indes publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt werden.

19. März 1968. **Maya-Schürzenfabrikation GmbH, Luzern**, in Luzern (SHAB. Nr. 123 vom 28. 5. 1957, S. 1422). Laut öffentlicher Urkunde vom 8. März 1968 wurde unter gleichzeitiger Aenderung der Statuten die Firma geändert in **Maya GmbH, Luzern**.

19. März 1968. **Fritz Rud, Meyer**, in Luzern, Porzellan, Glas, Bestecke usw. (SHAB. Nr. 101 vom 2. 3. 1955, S. 1152). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gestützt auf Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

19. März 1968. **Rest AG**, in Luzern, Restaurants (SHAB. Nr. 42 vom 20. 2. 1968, S. 366). Neue Adresse: Töpferstrasse 5 (eigenes Büro).

19. März 1968. **F. Richli-Bätting**, in Emmenbüchel, Gemeinde Emmen, Handel mit Teppichen aller Art sowie Plastikwaren (SHAB. Nr. 87 vom 16. 4. 1958, S. 1047). Jetzige Geschäftsnatur: Handel mit Teppichen aller Art sowie Smyrnateppe-Knüpfmateral.

19. März 1968. **Otto Schwarwiler-Hodel**, in Hitzkirch. Inhaber dieser Firma ist Otto Schwarwiler-Hodel, von Neuenkirch und Eschenbach (LU), in Hitzkirch. Druckerei und Papeterie.

Uri - Uri - Uri

18. März 1968. **Wein usw.**
Kesselbach & Cie., in Aaldorf, Weinhandlung usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 156 vom 7. 7. 1967, S. 2319). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Max Kesselbach ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. An seine Stelle sind in die Gesellschaft eingetreten: Wwe. Margrit Bär-Kesselbach, von Zürich, in Bern, und Helene Renggli-Kesselbach, von Entlebuch, in Aaldorf, ermächtigte Ehegattin des Hans Renggli.

18. März 1968. **Wohnbau-Genossenschaft Galenstock**, in Andermatt (SHAB. Nr. 282 vom 2. 12. 1965, S. 3783). Präsident Emil Zwissig und Kassier Anton Schmid sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Sekretär Silvio Zraggen. In den Vorstand neu gewählt worden sind: Kurt Leu, von Rohrbachgraben (BE), in Andermatt, Sekretär, und Josef Riedi, von Tschamut, Gemeinde Tavetsch, in Andermatt, Kassier. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen zu zweien.

18. März 1968. **Adelbert Zraggen, Gasthaus und Spezialehandlung Sternen**, in Schattdorf (SHAB. Nr. 23 vom 29. 1. 1965, S. 314). Die Einzelkarte wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

18. März 1968. **Maurice René Cathrein**, in Schattdorf. Inhaber der Firma ist Maurice René Cathrein, von Glis (VS), in Schattdorf. Betrieb des Gasthaus Sternen, Dorf.

18. März 1968. **Verband der Sägereibesitzer des Kantons Uri**, in Aaldorf (SHAB. Nr. 18 vom 23. 1. 1934, S. 198). Alfred Huber, Präsident, und Johann Püntener, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Georg Gisler, von und in Atinghausen, Präsident, und Karl Planzer, von und in Erstfeld, Aktuar. Sie zeichnen zu zweien.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

18. März 1968. **Maschinenhandels A.-G., Stans**, in Stans, Import und Export von Maschinen, An- und Verkauf von Mustern, Patenten und Lizenzen (SHAB. Nr. 52 vom 3. 3. 1967, S. 776). Das Aktienkapital von Franken 50 000 ist jetzt voll einbezahlt.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

20. März 1968. **Käserli-Genossenschaft Hof**, in Ernetschwil (SHAB. Nr. 159 vom 11. 7. 1967, S. 2358). Der bisherige Aktuar Alois Riegg ist nun Kassier. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Karl Arnold, von Spiringen, in Ernetschwil, Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Aktuar.

20. März 1968. **Krüger & Co. vorm. Hans Krüger**, in Degersheim, Bauaustrocknung und technische Vertretungen (SHAB. Nr. 173 vom 27. 7. 1967, S. 2559). Die Prokura von Max Reichlin ist erloschen.

20. März 1968. **Grauer & Co. A.-G.**, in Degersheim, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 114 vom 17. 5. 1949, S. 325). Paul Grauer, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

20. März 1968. **Ilion A.G.**, in St. Gallen, Beteiligung und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen sowie Verwaltung von Patenten, Lizenzen und «Know-How» (SHAB. Nr. 219 vom 19. 9. 1967, S. 3110). An der Generalversammlung vom 18. März 1968 wurden die bisherigen 500 Inhaberkarten zu Fr. 1000 in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

20. März 1968. **Galleneco S.A.**, in St. Gallen, Beteiligung und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen sowie Verwaltung von Patenten, Lizenzen und «Know-How» (SHAB. Nr. 219 vom 19. 9. 1967, S. 3110). An der Generalversammlung vom 18. März 1968 wurden die bisherigen 500 Inhaberkarten zu Franken 1000 in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Graubünden - Grisons - Grigioni

19. Februar 1968. **Immobilien-Gesellschaft Kiew AG**, in Chur, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 244 vom 18. 10. 1967, S. 3457). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Januar 1968 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde geändert in: Erwerb, Erstellung und Verwaltung von Immobilien. Zu diesem Zweck beabsichtigt die Gesellschaft, von der Baugesellschaft Kiew (einfache Gesellschaft) den von dieser mit dem Kant. Graubünden am 11. Januar 1967 abgeschlossenen Bauvertrags betreffend die Liegenschaft «Villa Kiew», Grundbuchblatt 3464 des Grundbuches von Chur, unentgeltlich zu erwerben. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen, gleichartig oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Franken 375 000 auf Fr. 500 000 erhöht, durch Ausgabe von 125 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

8 marzo 1968. **Operazioni fiduciarie, finanziarie, ecc.**
Fideretica SA, in San Vittore. Con atto pubblico e statuto del 27 febbraio 1968 si è costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo l'esecuzione di mandati fiduciarie e d'amministrazione, consulenze finanziarie, commerciali, fiscali, aziendali, mandati di revisione, incassi e mediazioni. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni da fr. 500, al portatore, interamente liberate. Le pubblicazioni della società avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione si compone di uno o più membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Remo Storni, da ed in San Vittore, il quale impegna la società con la sua firma individuale. Recapito: presso l'amministratore unico Remo Storni.

8 marzo 1968. **Partecipazioni, ecc.**
Revretica S.A., in San Vittore. Con atto pubblico e statuto del 27 febbraio 1968 si è costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo la compravendita di titoli, la partecipazione a imprese finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati, come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione d'immobili d'ogni genere in Svizzera o all'estero, ad eccezione che nel cantone dei Grigioni. La società può partecipare ad altre imprese svizzere ed estere. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni da fr. 500, al portatore, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione si compone di uno o più membri, attualmente da un amministratore unico Remo Storni, da ed in San Vittore, con firma individuale. Recapito: presso l'amministratore unico Remo Storni.

11. März 1968. **Patente, Beteiligungen.**
Lovida A.G., in Chur, Patente usw. (SHAB. Nr. 109 vom 11. 5. 1966, S. 1544). Anlässlich der Generalversammlung vom 7. März 1968 wurde das Grundkapital durch Ausgabe von 500 neuen und voll liberierten Namenaktien Kat. C zu Fr. 1000 von Fr. 4 000 000 auf Fr. 4 500 000 erhöht. Das Aktienkapital zerfällt nun in 6500 Namenaktien Kat. A zu Fr. 500, 800 Namenaktien Kat. B zu Franken 1000 und 500 Namenaktien Kat. C zu Fr. 1000. Die Aktien der Kategorie C erhalten, sofern die Gewinne es erlauben, vor den Aktien der Kategorien A und B eine Dividende, die einer Rendite von 5% des Ausgabepreises dieser Aktien entspricht. Der Zweck wurde wie folgt neu umschrieben: Erwerb und Verwertung von Patenten und Verfahren, namentlich auf dem Gebiete der Pharmazie, Kosmetik und Parfümerie, sowie Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen im In- und Ausland. Sie kann auch Liegenschaften erwerben. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

18. März 1968. **Malerarbeiten.**
Anton Cadieli, in Sagens. Inhaber dieser Firma ist Anton Cadieli, von und in Sagens. Malergeschäft.

18. März 1968. **Transporte.**
Clo Florinett, in Latsch, Gemeinde Bergün. Inhaber dieser Firma ist Clo Florinett, von Bergün, in Latsch, Gemeinde Bergün. Transporte aller Art.

18. März 1968. **Kieswerk Rothenbrunnen AG**, in Rothenbrunnen (SHAB. Nr. 258 vom 3. 11. 1967, S. 3644). Neues Domizil: Kieswerk (eigenes Büro).

20. März 1968. **Gesellschaft für Beteiligungen und Unternehmungen der Chemischen Industrie (Société de participations et d'opérations relatives à l'industrie chimique)**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 73 vom 30. 3. 1967, S. 1080). Dr. Nicolo Battaglia ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Unterschrift wurde gewählt: Dr. Duri Capaul, von Lumbrine, in Chur. Neues Domizil: Ottostrasse 8 c/o Dr. Kaspar Laely.

20. März 1968. **Bauten usw.**
Losinger & Co. A.G., Zweigniederlassung in Chur, Bauten und Bauarbeiten jeder Art, An- und Verkauf von Liegenschaften (SHAB. Nr. 67 vom 21. 3. 1967, S. 993). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Jean-Jacques Brocard, bisher Mitglied und Direktor, führt nun auch als neuer Delegierter des Verwaltungsrates Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Jean-Jacques Jenny ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige des Vizedirektors Gottfried Peter sind erloschen. Jürg Breuer, von Davos, in Chur, wurde zum Geschäftsführer der Zweigniederlassung mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Die Prokura von Hans Stalder ist erloschen.

20. März 1968. **Beton-Bau AG (Construction en Béton SA)**, Zweigniederlassung in St. Moritz, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 142 vom 21. 6. 1967, S. 2117). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Serge Matthey, von La Brévine (NE), in Arlesheim.

20. März 1968. **«Imsa» A.-G.** für Finanzierung und Verwaltung, in Chur, Liegenschaften (SHAB. Nr. 186 vom 12. 8. 1963, S. 2339). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. März 1968 hat die Gesellschaft die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Da die Zustimmungen der zuständigen Steuerbehörden noch nicht vorliegen, kann die Gesellschaft noch nicht gelöscht werden.

20. März 1968. **Schreinerei usw.**
Fridolin Danuser, in Mastrils. Inhaber dieser Firma ist Fridolin Danuser, von und in Mastrils. Schreinerei und Holzbau. Tardisbrücke.

Aargau - Argovie - Argovia

18. März 1968. **Bodenbeläge, Teppiche.**
F. Hunziker & Co., in Suhr, Handel mit und Verarbeitung von Bodenbelägen, Erstellung von Klebparkettböden, Handel mit Orient-, Maschinen- und Spannteppichen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 186 vom 11. 8. 1966, S. 2575). Ueber diese Gesellschaft ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Aarau vom 13. Dezember 1967 der Konkurs eröffnet, das Verfaben aber mit Beschluss vom 10. Januar 1968 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66, Abs. 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

18. März 1968. **Fenster, Türen usw.**
Walter Burger AG, in Baden, Betrieb einer Schreinerei und Fensterfabrik (SHAB. Nr. 183 vom 8. 8. 1961, S. 2315). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. Februar 1968 wurde eine Totalrevision der Statuten beschlossen. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung von Fenstern und Türen in Holz, Metall oder Kunststoff sowie die Ausführung von Schreinerarbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben. Sie kann im Zusammenhang damit seine Grundstücke erwerben, überbauen, nutzen und veräussern. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern.

18. März 1968. **Alkoholfreie Getränke.**
A. Mosimann, in Brugg, Handel mit alkoholfreien Getränken (SHAB. Nr. 128 vom 4. 6. 1956, S. 1428). Die Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

18. März 1968. **Mosimann alkoholfreie Getränke**, in Brugg. Inhaber dieser Firma ist Alfred Mosimann-Hirt, von Hasle bei Burgdorf, in Brugg. Handel mit alkoholfreien Getränken. Schlipfstrasse 26.

18. März 1968. **Kolonialwaren, Milchprodukte, Fleisch usw.**
J. Jenni, in Villmengen. Inhaber dieser Firma ist Burkard Jenni-Bühlmann, von Beinwil (Freiamt), in Villmengen. Verkauf von Kolonialwaren, Früchten und Gemüse, Milchprodukten und Backwaren, ferner von Fleisch und Wurstwaren. Bahnhofstrasse 1131.

19. März 1968. **Uhrenfabrik MUROS, Erwin Triebold Mumpf**, in Mumpf, Fabrikation von Armband- und Taschenuhren, Handel mit Uhren (SHAB. Nr. 234 vom 7. 10. 1958, S. 2687). Durch Beschluss vom 21. Juni 1967 hat das Bezirksgericht Rheinfelden den zwischen dem Firmeninhaber und seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabrechnung bestätigt. Als Mitglieder des Gläubigerausschusses wurden ernannt: André Imer, von Neuenstadt (BE), in La Chaux-de-Fonds; Pierre Cardis, von Lausanne, in La Chaux-de-Fonds; Hans Flückiger, von Dürrenroth, in Grenchen; Bernhard Brechbühl, von Trubschachen, in Oftringen; Hans Furer, von Heiligenschwendi, in Basel, und Karl Güntert, von und in Mumpf. Liquidator mit Einzelunterschrift ist René Müller, von Vordemwald, in Möhlin. Die Firma lautet nun: **Uhrenfabrik MUROS, Erwin Triebold Mumpf in Nachlassliquidation**. Die Unterschrift des Firmeninhabers und die Prokura von Marguerite Amsler sind erloschen.

19. März 1968. **Strickerei.**
Ruepp & Co. Aktiengesellschaft, in Sarmenstorf, Betrieb einer mechanischen Strickerei (SHAB. Nr. 12 vom 16. 1. 1968, S. 94). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 8. März 1968 wurden die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus einem oder mehreren Mitgliedern. Claire Ruepp-Kreis, Präsidentin und Delegierte, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Hans U. Frey, von Zürich, in Herrliberg, als Präsident; Harold Taeschler, als Vizepräsident und Delegierter, und Alex A. Taeschler als Mitglied. Sie zeichnen zu zweien kollektiv mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Harold Taeschler und Alex A. Taeschler nun auch als Direktoren.

19. März 1968. **Chemische, pharmazeutische und kosmetische Produkte.**
Roche Sisseln AG, in Sisseln, Herstellung, Kauf und Verkauf chemischer, pharmazeutischer, hygienischer und kosmetischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 166 vom 19. 7. 1967, S. 2463). Kollektivunterschrift ist erteilt worden an Max Bub, von Basel, in Bottingen. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Unterschriftsberechtigten oder mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

19. März 1968. Kanalisationsanlagen, Lastwagentransporte. **Interub AG**, in Sulz, Herstellung von und Handel mit Rohren und Einrichtungen für Bewässerungs-, Kanalisations- und ähnlichen Anlagen, Übernahme von internationalen Lastwagentransporten usw. (SHAB. Nr. 201 vom 29. 8. 1967, S. 2880). Franz Civelli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Hans Emch. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

19. März 1968. **Photogrammetrische Systeme PMS AG (Photogrammetric Systems PMS Ltd.)**, in Staufen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 20. Februar 1968 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Beratung, Forschung und Entwicklung auf dem Gebiete der Photogrammetrie sowie auch Anwendung, Vertretung und Vertrieb photogrammetrischer Systeme. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einladungen zur Generalversammlung können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans Furter, von und in Staufen, als Präsident; Henk Yzerman, holländischer Staatsangehöriger, in Russikon, als Delegierter, und Hermann Weiss, von Urnäsch, in Lenzburg, Hans Furter, Präsident, und Henk Yzerman, Delegierter, führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Willgeran 339.

19. März 1968. **Hans Zanotelli, Kraftfuttermühle Oberfrick A.G.**, in Gipf-Oberfrick, Fabrikation von und Handel mit Nähr- und Kraftfuttermitteln (SHAB. Nr. 127 vom 3. 6. 1965, S. 1752). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates: Roland Zanotelli und Thomas Zanotelli. Ferner ist Kollektivprokura zu zweien erteilt worden an Hans Conrad Wegelin, von Diessenhofen, in Frick.

19. März 1968. **Darlehenskasse Bottenwil**, in Bottenwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 145 vom 25. 6. 1965, S. 1997). Otto Tschamper-Bachmann, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Beisitzer Max Bachmann, von und in Bottenwil. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

19. März 1968. **Economic Swiss Time Manufacturing**, in Rheinfelden, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 147 vom 27. 6. 1967, S. 2193). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 26.

19. März 1968. **Maschinen für die Papierindustrie usw.** **Lamb AG**, in Baden, Verkauf von Maschinen und Ausstattungsgegenständen für die Papierindustrie (SHAB. Nr. 33 vom 9. 2. 1968, S. 283). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Kaiser, von Itingen (BL), in Würenlingen-Siggental. Er zeichnet mit je einem andern Unterschriftsberechtigten.

19. März 1968. **Maschinen für Tonrillenträger usw.** **Intersound Ltd.**, in Lenzburg, Handel mit und Entwicklung von Maschinen zur Herstellung von Tonrillenträgern und Nebengeräten sowie Patentverwertung auf dem Gebiet von Ton und Bild (SHAB. Nr. 70 vom 25. 3. 1965, S. 941). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB. Nr. 31 vom 7. 2. 1968, S. 264) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

19. März 1968. **Gold- und Silberwaren usw.** **Hostetter-Sommer**, in Wohlen. Inhaber dieser Firma ist Otto Hostetter-Sommer, von Guggisberg, in Wohlen AG. Einzelunterschrift ist erteilt an Verena Hostetter-Sommer, von Guggisberg, in Wohlen AG (Ehefrau des Firmeninhabers). Handel mit Gold- und Silberwaren, Beratung in der Anlage von Geldern. Ringstrasse 14.

19. März 1968. **Valentin Kusch TV-Radio Boswil**, in Boswil. Inhaber dieser Firma ist Valentin Kusch, von und in Boswil, Handel mit und Installation von Televisions- und Radioapparaten, Handel mit Plattenspielern und Tonbandgeräten. Wollerstrasse 566.

19. März 1968. **Maschinenbau, Zentrifugen usw.** **Hans Egli & Co.**, in Aarau, Maschinenbau und Konstruktionschlosserei, Fabrikation von Zentrifugen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 15 vom 22. 1. 1964, S. 206). Diese Gesellschaft hat sich infolge Austrittes des Gesellschafters Heinz Egli aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hans Egli-Frei im Sinne von Art. 579 OR unter der Einzelfirma **Hans Egli** fortgesetzt.

19. März 1968. **Metzgereieinrichtungen, Darm- und Gewürzhandel.** **Rinker & Cie.**, in Rupperswil, Fabrikation von Metzgereieinrichtungen, Darm- und Gewürzhandel (SHAB. Nr. 263 vom 11. 11. 1959, S. 3097). Diese Kollektivgesellschaft hat sich per 1. Januar 1967 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Kollektivgesellschaftsleiter Hans Rinker-Hofer, Kommanditär mit einer Kommanditeneinlage von Fr. 200 000 ist der bisherige Kollektivgesellschaftsleiter Charles Heimgartner-Ramel. Die Kommandite wird geleistet durch Entnahme eines Betrages von Fr. 200 000 aus dem Kapitalkonto des Kommanditärs. Dieser führt ebenfalls weiterhin Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt worden an Walter Gros, von Aarau, in Rupperswil, und Kollektivprokura zu zweien an Walter Köbeli, von und in Rupperswil, und an Heinz R. Richner, von Rohr, in Aarau.

19. März 1968. **Chemische Fabrik Brugg A.-G.**, in Brugg (SHAB. Nr. 241 vom 16. 10. 1964, S. 3108). Ernst Götti, bisher Vizepräsident, ist zum Direktor ernannt worden. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

19. März 1968. **Möbel, Polstermöbel.** **De Säte AG**, in Klingnau, Herstellung und Vertrieb von Möbeln aller Art, insbesondere von Polstermöbeln (SHAB. Nr. 159 vom 12. 7. 1965, S. 2182). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Urs Felber, von und in Egkingen; Anton Elsener, von Menzingen, in Klingnau, und an Anton Kappeler, von Leibstadt, in Döttingen. Geschäftsadresse: Koblenzstrasse 702.

19. März 1968. **Zuckerwaren, chemisch-pharmazeutische Artikel usw.** **Merz & Co. A.-G.**, in Aarau, Fabrikation und Verkauf von Zuckerwaren, chemisch-pharmazeutischen Artikeln und Nahrungsmitteln usw. (SHAB. Nr. 166 vom 19. 7. 1967, S. 2463). Die an Louise Thier erteilte Prokura ist erloschen.

19. März 1968. **Zürfthi Treuhand AG**, Zweigniederlassung in Döttingen. Unter dieser Firma hat die «Zürfthi Treuhand AG», mit Sitz in Zürich, welche die Übernahme und Ausführung aller in den Aufgabenkreis eines Treuhänders und Revisionsunternehmens fallenden Arbeiten bezeugt und am 24. Oktober 1967 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (vgl. Publikation im SHAB. Nr. 254 vom 30. 10. 1967, S. 3589), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 2. Februar 1968 in Döttingen eine Zweigniederlassung errichtet. Für diese Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift Oskar Werner Zürlin, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, und E. Antoni Zürlin, Mitglied des Verwaltungsrates, beide von Zürich und Trub, in Zürich. Einzelprokura für die Zweigniederlassung ist erteilt an Robert Hossli, von Zeihen, in Döttingen. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 621 (im Postgebäude).

19. März 1968. **Automobile.** **Leuenberger & Sommer**, in Kölliken. Unter dieser Firma besteht seit 1. Januar 1968 eine Kollektivgesellschaft. Gesellschafter sind: Karl Leuenberger, von Melchnau (BE), in Rothrist, und Ernst Sommer, von Sumiswald, in Oftringen. Handel mit Automobilen (Neu- und Occasionswagen), Vertretung der Marke «Simca». Industrieering 1000.

19. März 1968. **Elektrische Apparate, Haushaltartikel, Textilien.** **Antowe-Verkaufsorganisation Werner Sigerist**, in Beinwil am See. Inhaber dieser Firma ist Werner Sigerist, von Schaffhausen, in Schöftland. Vertretung von elektrischen Apparaten, Haushaltartikeln und Textilwaren aller Art. Zühlstrasse.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

19. März 1968. **Thur-Immobilien AG**, in Frauenfeld, Erwerb, Verkauf und Vermietung von Immobilien (SHAB. Nr. 239 vom 12. 10. 1967, Seite 3390). Jetziges Domizil: Schmidgasse 15a, bei Otto Koller.

19. März 1968. **Käsergesellschaft Hohentannen**, in Hohentannen (SHAB. Nr. 73 vom 28. 3. 1960, S. 981). Georg Schmidhauser, Präsident, und Heinrich Fehr, Vizepräsident und Kassier, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Beisitzer Jakob Help-Huber, von und in Hohentannen, wurde zum Präsidenten ernannt und neu wurde Alfred Stark, von und in Hohentannen, als Vizepräsident und Kassier in den Vorstand gewählt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

19. März 1968. **Käsergesellschaft Oberhausen**, in Oberhausen-Braunau (SHAB. Nr. 64 vom 19. 3. 1953, S. 648). Heinrich Vollenweider, Präsident, und Leo Gantner, 1903, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Aktuar Jakob Baumli ist jetzt Präsident. Neu wurden in den Vorstand gewählt Anton Niederer, von St. Gallen, in Bächlingen-Braunau, als Aktuar, und Leo Gantner-Koch, 1934, von Flums, in Oberhausen-Braunau, als Kassier. Sie vertreten die Genossenschaft mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. März 1968. **Grastrocknungsgenossenschaft Eschlikon, Sirmach & Umgebung**, in Eschlikon (SHAB. Nr. 106 vom 8. 5. 1958, S. 1275). An Stelle von Walter Greuter, der aus dem Vorstand ausgetreten und dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Otto Roggensinger, von Thalheim (ZH), in Eschlikon, als Aktuar in den Vorstand gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

19. März 1968. **Schul- und Bureaubedarf.** **Max Hutterli**, in Weinfelden, Handel mit Schul- und Bureaubedarfsartikeln (SHAB. Nr. 262 vom 8. 11. 1946, S. 3273). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die gleichnamige Nachfolgerin erloschen.

19. März 1968. **Schul- und Bureaubedarf.** **Max Hutterli**, in Weinfelden. Firmainhaber ist Max Hutterli-Alenspach, von Salenstein, in Weinfelden. Er übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Max Hutterli», in Weinfelden. Handel mit Schul- und Bürobedarfsartikeln. Bahnhofstrasse 5.

19. März 1968. **Novo-Sport AG**, in Romanshorn, Fabrikation von und Handel mit Sportartikeln und Waren aller Art (SHAB. Nr. 194 vom 21. 8. 1967, S. 2796). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. März 1968 wurde das Grundkapital von Fr. 150 000 auf 200 000 Franken erhöht durch Ausgabe von 50 durch Verrechnung voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist jetzt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

14 marzo 1968. **Sewab Holding S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 marzo 1968. Scopo: la partecipazione ad imprese commerciali, finanziarie, industriali e immobiliari con sede in Svizzera od all'estero e la compra-vendita di titoli. Il tutto nel senso di una holding. Capitale: Fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da: Elmo Gandolfi, da Faïdo, in Gentilino, presidente, Victor Ron, cittadino d'Israele, in Amburgo (Germania), membro, e Marilena Antognoli, da Giubiasco, in Viganello, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del membro Victor Ron e dalla firma collettiva di Marilena Antognoli con Elmo Gandolfi. Recapito: Piazza Dante 8 (uffici propri).

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

18 mars 1968. **Garage Paccard**, à Aigle. Le chef de la maison est Michel André Paccard, allié Diaque, de Martigny-Combe, à Aigle. Garage, station service Mobil, achat et vente de véhicules automobiles et accessoires, réparations de véhicules à moteur. 16, Avenue des Ormonts.

20 mars 1968. **Société Coopérative Immobilière du Personnel Fédéral d'Aigle (SCIPFA)**, à Aigle (FOSC. du 24. 1. 1967, p. 293). Roger Juillard, de St-Maurice (VS), à Aigle, a été nommé trésorier en remplacement de Michel Bonzon, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du secrétaire et du trésorier.

20 mars 1968. **Appareils, tapis, etc.** **Madeleine Jeandeupez-Pellaton**, à Villars, commune d'Ollon, vende d'appareils brevétés, invention d'Hubert Jeandeupez, et fournitures pour confection de tapis noués à la main, fabrication et vente de tapis de haute-laine à l'enseigne «Smyrna Presto» (FOSC. du 6. 2. 1968, p. 257). La maison est engagée soit par la signature individuelle de la titulaire, soit par la signature collective à deux la titulaire avec le fondé de procuration Hubert Jeandeupez dont les pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

19 mars 1968.

Hôtel-Restaurant du Signal de Bougy S.A., à Bougy-Villars (FOSC. du 15. 11. 1948, No 268). La société a pris acte du décès de l'administrateur Xavier Stoffel dont les pouvoirs sont éteints. William Peter est maintenant seul administrateur avec signature individuelle.

Bureau de Lausanne

15 mars 1968. **Société de la Mission Philafricaine (Missao Evangelica Filaficana)** à Lausanne, association (FOSC. du 28. 1. 1966, p. 304). Nouveaux statuts: 11 janvier 1968. Nouveau nom: **Société de l'Alliance Missionnaire Evangélique**. Nouveau but: soutenir et développer matériellement et moralement le travail d'évangélisation qui se poursuit en Afrique et dans d'autres continents; gérer les biens meubles et immeubles qu'elle possède en Afrique et en d'autres pays.

18 mars 1968. **Organisation d'entreprises.** **Radar Reass S.A.**, à Lausanne, organisation industrielle, commerciale, administrative et financière de toute entreprise (FOSC. du 25. 10. 1965, p. 3342). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Zug (FOSC. du 6. 2. 1968, p. 254).

18 mars 1968. **Agence de voyages.** **Albertsen World Travel Organization S.A.**, à Lausanne, agence de voyages (FOSC. du 3 octobre 1967, p. 3276). Bureau transféré: avenue Benjamin-Constant 7.

18 mars 1968. **Union Vaudoise d'associations vinicoles Uvavin**, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 3. 7. 1963, p. 1946). L'administrateur Jean Pavillon est démissionnaire; sa signature est radiée. La signature de Jean Chevallaz est radiée. Pierre Freymond, de St-Cierges, à Duillier, est nommé président et Raymond Junod, de Champagnat, à Lausanne, secrétaire; ils signent collectivement à deux. Le directeur Conrad Stitzel est actuellement à Morges. Domicile légal: Rue des Jordils 1 (chez Chambre Vaudoise d'Agriculture), Lausanne. Bureau de la société: Rue des Vignerons 13, Morges.

18 mars 1968. **Etude et surveillance du marché.** **Roturnar Service S.A.**, à Lausanne, étude et surveillance du marché (FOSC. du 7. 3. 1967, p. 824). Les administrateurs Franz Baumgartner et Charles Gonthet sont démissionnaires; leur signature est radiée. Henry Besson (administrateur-délégué) reste seul administrateur; il continue à signer individuellement.

18 mars 1968. **Immeubles.** **S.I. Versoix-Mont-Blanc-Lac-Six**, précédemment à Genève (dernière publication dans la FOSC. du 2. 2. 1968, p. 235); **S.I. Versoix-Mont-Blanc-Lac-Six**, précédemment à Genève (dernière publication dans la FOSC. du 2. 2. 1968, p. 235).

Transfert du siège à Lausanne. But: achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles. Les statuts originaux portant la date du 13 janvier 1961, ont été modifiés en conséquence le 20 février 1968. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 ou plusieurs membres. L'administrateur Alexandre Hauchmann est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Edmondo Turci, de Duillier, à Lausanne. Bureau: Avenue Mon-Repos 14 (chez Edmondo Turci).

18 mars 1968. **Chapes.** **Balzan et Immer S.A.**, à Lausanne, fabrication de chapes (FOSC. du 26. 3. 1963, p. 881). Procuration collective à deux est conférée à Jean-Pierre Vez, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Prilly.

18 mars 1968. **Informations publiques.** **Century Lausanne S.A.**, à Lausanne, exploitation et mise en valeur de tous moyens d'informations publiques (FOSC. du 29. 11. 1965, p. 3739). Les administrateurs Louis de Chollet et Jean Coigny sont démissionnaires; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Peter Meyer, de Schleitheim (SH), à Dibendorf et René Müller, de Lucerne, à Zollikoberg.

18 mars 1968. **Immeubles.** **Les Pins B**, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 29. 10. 1951, p. 2677). L'administrateur André Kurz est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Ernest Bron, de St-Saphorin (Lavaux) et Genève, à Lausanne.

18 mars 1968. **Vêtements et articles de sport.** **A. Süess**, à Lausanne. Titulaire: Alphonse Süess, allié Hässler, de Buttisholz, à Lausanne. Commerce de vêtements et articles de sport. Avenue de France 42.

19 mars 1968. **Restaurant.** **R. Nyffeler**, à Pully, café-restaurant à l'enseigne «Café du Château-Sec», en failite (FOSC. du 7. 7. 1967, p. 2321). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office.

19 mars 1968. **Ferblanterie, chauffages centraux, etc.** **Alvazzi S.A., Orbe, succursale de Crissier**, à Crissier. Succursale créée par décision du 27 janvier 1968 de l'assemblée générale de la société anonyme «Alvazzi S.A.», à Orbe, inscrite au registre du commerce d'Orbe le 13 juin 1957 (dernière publication: FOSC. du 27. 2. 1968, p. 424), dont le but est entreprise de ferblanterie, d'appareillage et d'installations de chauffages centraux. La succursale est engagée par la signature individuelle de Louis Alvazzi, de et à Orbe, président et délégué, et par la signature collective à deux de Dominique Alvazzi, de et à Orbe, secrétaire, et William Klay, de Walkringen (BE), à Crissier, fondé de procuration avec pouvoirs limités à la succursale. Bureau de la succursale: chemin de Bellevue No 18 (chez William Klay).

19 mars 1968. **Vêtements.** **Mme Chavanon**, à Lausanne. Titulaire: Anne Chavanon née Chiquet, d'Asuel, à Lausanne, épouse autorisée de Michel. Commerce de vêtements. Rue Etraz 2.

19 mars 1968. **Tabacs, journaux.** **Mme Schwab**, à Paudex. Titulaire: Frieda Schwab, de Sigriswil (BE), à Paudex. Commerce de tabacs et journaux. Route de Simplon No 12.

19 mars 1968. **Boucherie, etc.** **Ernest Monnard**, à Epalinges. Titulaire: Ernest Monnard, allié Favre, d'Attalens (FR), à Epalinges. «Boucherie-charcuterie des Tuilleries». Les Tuilleries.

20 mars 1968. **Articles de sport, etc.** **Agimport S. à r.l.**, à Pully. Société à responsabilité limitée. Date des statuts: 15 mars 1968. But: achat, vente et représentation d'articles divers, notamment de sport. Il est fait apport de l'actif et du passif de la société simple, constituée par les associés sous le nom de «Agimport», selon bilan au 31 décembre 1967. Actif: fr. 74 860.95, passif: fr. 44 860.95, actif net: fr. 30 000, accepté pour ce prix et imputé sur le capital. Capital: fr. 30 000. Associés: Angelo Preti, de Bonnefontaine, à Pully, pour une part de fr. 15 000 et Rudolf Hausener, de Rüeggisberg, à Lausanne, pour une part de fr. 15 000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. L'associé Angelo Preti est nommé gérant avec signature individuelle. Bureaux: chemin de la Vuachère 32 (chez le gérant).

20 mars 1968. **Meubles, atelier de publicité.** **Forme-Décoration J. Vignet**, à Lausanne, commerce de meubles et atelier de publicité (FOSC. du 16. 9. 1963, p. 2635). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Lutry (FOSC. du 18. 3. 1968, p. 573).

20 mars 1968. **Immeubles.** **S. I. Les Côtes du Signal**, à Prilly, société anonyme (FOSC. du 15. 1. 1968, p. 82). Cette raison sociale est radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord.

20 mars 1968. **Café, coton, etc.** **Anderson, Clayton & Co., S.A.**, à Lausanne, commerce du café, du coton et d'autres produits (FOSC. du 30. 8. 1967, p. 2894). Victor Burdet, de Mathod, à Prilly, est nommé fondé de procuration avec signature collective à deux.

20 mars 1968. **Société immobilière des Trois Rois A**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 2. 5. 1947, p. 1198). Yvonne Bopp, administratrice, est nommée secrétaire; elle continue à signer individuellement. Bureau transféré: chemin des Trois-Rois 7 (chez Georges Schaefer).

20 mars 1968. Vins, liqueurs.

Marcel Amy, à Lausanne, commerce de vins et liqueurs (FOSC. du 1. 10. 1964, p. 2948). Le titulaire est séparé de biens de Sigrüd née Kohlschmidt.

20 mars 1968.

Société anonyme du Collège de Champ-Pittet, à Pully, exploitation d'un collège (FOSC. du 6. 3. 1962, p. 688). L'administrateur Clément Moulin est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Oswald Giroud, de Martigny-Combe, à Pully, et Jean-Pierre Porcellana, de Finhaut, à Pully.

20 mars 1968. Boucherie, etc.

Max et fils, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 1^{er} mars 1968. Associés: Pierre Max, allié Rey et Gérard Max, les deux de Bourg-St-Pierre, à Morrens (VD). Boucherie-charcuterie. Rue du Maupas 16.

Bureau de Morges

12 mars 1968. Entreprise électrique, etc.

Walter Künzi, précédemment à Renens (FOSC. du 4. 7. 67, p. 2278). La maison a transféré son siège à Ecublens. Le titulaire est Walter Künzi, allié Schneider, de Erlach (BE), maintenant à Ecublens. Entreprise électrique, montage de lignes aériennes et de contact, prestation de main-d'œuvre au CFF. Chemin du Veillard N° 42.

Bureau de Nyon

18 mars 1968. Placements collectifs.

Urbanova S.A., à Coinsins, fonds de placement (FOSC. du 4. 2. 1966, N° 29, p. 387). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 mars 1968, les statuts ont été modifiés. Nouveau but: la création et la gestion de placements collectifs de toutes espèces. Aucun appel au public n'est fait pour l'émission de certificats. La société ne peut acquérir d'immeubles en Suisse et à l'étranger ou d'actions de sociétés immobilières si ce n'est pour le compte des placements collectifs immobiliers qu'elle gère. Elle peut s'intéresser à toutes entreprises similaires.

Bureau du Sentier

18 mars 1968. Café-restaurant.

Gilbert Piguet, au Lieu, exploitation du café-restaurant de l'Hôtel-Ville (FOSC. du 11. 12. 1963, N° 290, p. 3523). Par suite du transfert du siège de la maison à Bretonnières (FOSC. du 13. 3. 1968, N° 61, p. 538), la raison est radiée d'office du registre du commerce de La Vallée.

Bureau de Vevey

18 mars 1968. Marchandises de diverse nature.

Suimex S.A., à Montreux. Suivant acte authentique et statuts du 12 mars 1968, il a été constitué, sous cette raison, une société anonyme ayant pour but la représentation dans toutes affaires commerciales, ainsi que dans toutes affaires d'importation et d'exportation en Suisse et à l'étranger. Elle peut faire toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières en rapport avec son but. Le capital social est de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000 et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations aux actionnaires sont faites par lettre recommandée lorsqu'ils sont tous connus. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Max Furrer, de Burchen (VS), à Montreux, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau de la société: avenue des Alpes 51, chez M. Josef Rand.

18 mars 1968. Immeubles.

S.I. Les Chenevières Vevey, à Vevey. Selon acte authentique et statuts du 18 mars 1968, il a été constitué, sous cette raison, une société anonyme ayant pour but l'achat, la mise en valeur, l'exploitation et la vente de tous immeubles bâtis ou non, et de tous droits immobiliers, ainsi que toutes opérations financières, commerciales ou autres s'y rapportant et notamment la prise d'intérêts ou de participations dans d'autres sociétés. La société acquerra pour le prix accepté de fr. 500 000, un bien-fonds de 1930 m² environ à détacher de la parcelle 672 du cadastre de la commune de Vevey. Dès la fondation de la société et jusqu'au 31 décembre 1969 au plus tard, les actionnaires auront droit à un intérêt intercalaire de 6 % l'an. Le capital social est de fr. 100 000. Il est entièrement libéré en espèces et divisé en 200 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée à chaque actionnaire. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Napoleone Caldana, d'Italie, à Corseaux, est président; Marcel Currat, de Le Crêt (FR), à Saint-Léger-La Châssée, est secrétaire; Fernand Felli, de La Tour-de-Peilz, à Vevey, et Charles Légeret, de Chexbres, à Vevey, sont membres. Ils signent collectivement à deux. Adresse de la société: rue du Simpson 4, chez le secrétaire Currat.

18 mars 1968. Vins.

La Cave, à Vevey, société coopérative (FOSC. du 9. 7. 1963, p. 2006) l'écolement des produits de la vigne. Georges Borlat, jusqu'ici membre, est vice-président; ses pouvoirs collectifs sont modifiés en ce sens. François Vodoz est radié par suite de démission; ses pouvoirs sont éteints. Jean Mamin, de et à Blonay, est membre du comité de direction, signant collectivement à deux. La société a son domicile légal à Vevey, ruelle de l'ancienne Monneresse, dans ses locaux, et son bureau à Montreux, avenue de Belmont 28, dans son immeuble.

18 mars 1968. Produits alimentaires, etc.

Nestlé S.A., à La Tour-de-Peilz, avec succursale de Vevey (FOSC. du 30. 6. 1966, p. 2112), produits alimentaires, etc. Denis-C. Maday engage le siège et la succursale en qualité de directeur adjoint, avec signature individuelle; son titre de sous-directeur est radié. Le directeur Alfred Stucki est maintenant domicilié à Corseaux.

18 mars 1968. Produits alimentaires.

Nestlé's Products Limited, à Nassau, Iles des Bahamas, succursale de La Tour-de-Peilz, à La Tour-de-Peilz (FOSC. du 12. 10. 1967, p. 3391), société anonyme avec siège à Nassau (Bahamas). Selon décision de son assemblée générale du 28 décembre 1967, la société a converti son capital de £ 100 000, divisé en 100 000 actions de 1 £, en un capital de B.S. 286 000 (dollars bahamiens), divisé en 100 000 actions de B.S. 2,86 chacune. Les actions sont toujours nominatives.

18 mars 1968.

Centre international de formation hôtelière et touristique S.A. (Internationale Auszubildendenzentrum für Hotellerie und Fremdenverkehr A.G.) (Centro internazionale di formazione turistico alberghiera S.A.) (International Training Center for hotel Services and Tourism Ltd), précédemment à Berne (FOSC. du 21. 2. 1967, p. 641). Suivant décision de son assemblée générale du 5 mars 1968, la société a transféré son siège à Montreux. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Ils portent la date originaria du 15 mars 1934. La société a pour but de donner et de favoriser un enseignement hôtelier et touristique sur le plan international. Dans ce but, elle organise des cours appropriés pour le personnel des catégories inférieures et supérieures, ainsi que pour les dirigeants des diverses branches de l'hôtellerie et du tourisme. Pour ce faire, la société construit, acquiert et exploite tout particulièrement l'Institut international

de Glion (pour la formation supérieure en hôtellerie et en tourisme) qui est surtout destiné à la formation des cadres de l'hôtellerie et du tourisme. Elle organise aussi des cours spécialisés pour les dirigeants d'entreprises hôtelières et touristiques, soit dans cet Institut, soit ailleurs. La société peut participer à des entreprises similaires ou apparentées, ainsi qu'acquérir et vendre des propriétés. Le capital social est de fr. 600 000, entièrement libéré et divisé en 600 actions nominatives de fr. 1000. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée à chaque actionnaire. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'au moins trois membres. Frédéric Tissot, de Leysin, à La Tour-de-Peilz, est président et délégué; Walter Hunziker, de Moosleerau, à Berne, est vice-président, délégué et directeur; Edouard Petitpierre, de Couvet, à Lausanne, est membre. Les délégués signent individuellement, l'administrateur Petitpierre collectivement à deux. Bureau: Glion, dans les locaux de la société.

19 mars 1968. Vêtements de sports.

Roger Bloch, à Montreux, vêtements de sports (FOSC. du 15. 12. 1965, p. 3930). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

19 mars 1968. Vêtements de sports.

Roger Bloch et fils, à Montreux. Sous cette raison Roger Max Bloch, allié Dey, et son fils Pierre-Alain Charles Bloch, les deux de Villars-le-Grand, à Montreux, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1968. Confection de vêtements de sports (bain, plage, etc.) pour dames, messieurs et enfants. Rue Gambetta 13, à Clarens.

Bureau d'Yverdon

19 mars 1968. Sables, etc.

Draga S.A., à Yverdon; extraction de sables et de graviers (FOSC. du 5. 5. 1961, p. 1285). Emile Hänggeli, de Mühleberg (BE), aux Tuilières-de-Grandson, a été nommé fondateur de procurateur avec signature collective à deux, avec le directeur ou un administrateur. Les bureaux sont actuellement: Rue du Casino 3, chez Jean Landi S.A.

Wallis - Valais - Valèse

Bureau Brig

18. März 1968.

Pelzengros G.m.b.H., in Brig, Grosserzeugung von und Grosshandel mit Fellen und Pelzwaren (SHAB. Nr. 116 vom 19. 5. 1952). Die Gesellschaft ist seit 16. August 1966 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bureau de Sion

4 mars 1968. Valeurs mobilières, participations, immeubles, etc. Médium Haute-Nendaz S.A., à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 23 février 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et la gérance de valeurs mobilières, la participation à des entreprises diverses, l'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la location, la vente, la gérance d'immeubles et de droits immobiliers se situant principalement à Nendaz et Haute-Nendaz, également les opérations commerciales et industrielles et financières s'y rapportant. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, ou par avis inséré dans l'organe de publicité. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Andreas De Smedt de Joseph, de Belgique, à Opywy (Belgique), président; Lévy Fournier, de Nendaz, à Sion, secrétaire, et Simon Bourban, de et à Nendaz. La société est engagée par la signature individuelle du président ou du secrétaire. Bureaux: c/o Lévy Fournier, 33 avenue Maurice Troillet.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

18 mars 1968. Bois de placage.

Prix Paul Bachmann & Cie, à Peseux, achat et vente de bois de placage de toutes essences, société en nom collectif (FOSC. du 23. 6. 1965, N° 143, p. 1974). L'associé indéfiniment responsable Jacques Bachmann est maintenant domicilié aux Geneveys-sur-Coffrane.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

29 janvier 1968.

Tricots de luxe, Liliane Wuest, à Villiers. Le chef de la maison est Liliane-Louise Wuest, de Brittain (AG), à Villiers; divorcée de Hans-Rudolf Wuest. Commerce de confection et tricots.

Genève - Genève - Ginevra

18 mars 1968.

Helvétia-Vie, Compagnie d'assurances sur la vie, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7. 9. 1967, page 2978). Signature collective à deux a été conférée à Jean Vogler et Max Looser, nommés sous-directeurs; leur procurateur est radié. Procurateur collective à deux a été conférée à Charles Berney, de Collex-Bossy, au Grand-Saconnex.

18 mars 1968. Produits chimiques, etc.

Ryaxons SA, à Genève, produits chimiques et pharmaceutiques, etc. (FOSC. du 21. 10. 1966, p. 3322). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Ryaxons SA en liquidation. Georges Philippe, de Thonex, à Schaffhouse, président, et Harry Glaser, de Zurich, à Zollikoberg (ZH), ont été nommés membres du conseil d'administration et liquidateurs avec signature collective à deux. Roger Erard et Frank Baumgartner ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

18 mars 1968. Appareils destinés à la culture physique, etc.

Liber SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 5 mars 1968. But: importation, exportation, achat, vente et représentation de tous appareils destinés à la culture physique et à la rééducation, et appareils similaires, ainsi qu'exploitation de tous instituts de culture physique et de rééducation. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bruno Wehrli, de et à Genève, président; Pierre Huber, d'Eppenberg-Wöschna (SO), à Genève, secrétaire, et Hélène Wehrli, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 29a, rue Pestalozzi, chez Bruno Wehrli.

18 mars 1968.

La Recherche Appliquée SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 6 mars 1968. But: toutes études techniques et recherches, achat, vente, négociation et exploitation de tous brevets, licences, marques de fabrique et procédés nouveaux dans le domaine industriel; fonction de conseiller économique, industriel et commercial et établissement d'études de marchés; participation à toutes entreprises. La société n'exercera aucune activité en Suisse, hormis celle strictement réservée à son administration. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de 20 000 fr., divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Ody, de et à Genève, président, et Maurice Hess, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 4, rue Ami-Lullin, chez la Société de Contrôle Fiduciaire SA.

18 mars 1968. Machines à compter, trier la monnaie.

Systems and Technics SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 6 mars 1968. But: achat, vente, représentation dans tous pays, à l'exclusion de la Suisse, de machines servant à compter, trier, encartoucher et d'une manière générale traiter la monnaie (métal, billets). La société n'exercera aucune activité à Genève, hormis celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Amiel Benabou, de France, à Paris, président; Roger Gros, de Carouge, à Genève, secrétaire, et René Sägesser, de Genève, à Versoix. Signature individuelle d'André Amiel Benabou ou collective des deux autres administrateurs. Adresse: 32, rue de Berne.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 20598-2 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Birsfelden, lautend auf Giuseppe De Benedetto-Orto, Maurer, Hauptstrasse, Birsfelden, mit einem Kapitalsaldo von Fr. 1000.—.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansons. die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (325¹)

4410 Liestal, den 26. März 1968

Obergerichtskanzlei Baselland

Vermisst werden folgende Pfandtitel:

- Schuldbrief von Fr. 5500.— vom 27. Dezember 1927, I/2426, im II. Rang;
- Schuldbrief von Fr. 3500.— vom 15. November 1929, I/2644, im III. Rang;

beide lastend auf der Liegenschaft Nr. 1051 des Grundbuches von Haslberg, Eigentum der Fräulein Katharina Schild, Hausbeamtin, wohnhaft in Turgi.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese binnen der Frist eines Jahres, von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, dem Richteramt Oberhasli in Meiringen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

3860 Meiringen, den 27. März 1968

(328¹)

Der Gerichtspräsident: U. v. Steiger

Der allfällige Inhaber folgender vermister Schuldurkunde und wer sonst über deren Schicksal Auskunft zu geben vermag, wird aufgefordert, sie binnen einem Jahr von heute ab gerechnet, den unterzeichneten Gericht vorzulegen, oder sich zu melden, ansonst dieselbe kraftlos erklärt würde:

Inhaberschuldbrief von Fr. 2000.—, ausgestellt am 26. April 1935 auf Arnold Gang, geb. 1876, Fabrikarbeiter, von Freientstein-Rorbas, wohnhaft gewesen in Irgenhausen-Pfäffikon (Zürich), im zweiten Rang lastend auf seiner Liegenschaft bestehend aus einem Wohnhaus und einer halben Scheune mit Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in Irgenhausen, Grundprotokoll Irgenhausen Bd. 17, S. 208/9, Kat. Nr. 568, letztbekannte Titelinhaberin: Fräulein Lina Schneider, bzw. deren Erbin. (63²)

8330 Pfäffikon, den 24. November 1967

Berzirksgericht Pfäffikon

Es wird vermisst:

Schuldbrief, Fr. 3000.—, 2. Rang, angegangen 2. November 1934, errichtet 6. Dezember 1940, haftend auf Parzellen Nrn. 179 und 163, Grundbuch Oberkirch, des Alois Hodel, Stammersmatt, Oberkirch.

Der Inhaber wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

6210 Sursee, den 27. März 1968

(327²)

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:

A. Wigger

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus des titres suivants:

- une obligation de caisse à 4½ %, Union de Banques Suisses, La Chaux-de-Fonds, au porteur, N° 33516, de fr. 7000.—, du 23 novembre 1964, échéance 23 novembre 1969, prochain coupon annuel au 23 novembre 1968;
- deux obligations de caisse à 4½ %, Union de Banques Suisses, La Chaux-de-Fonds, au porteur, N° 16278 et 16279, de fr. 1000.— chacune, du 14 février 1966, échéance 14 février 1970, coupons annuels au 14 février;
- un carnet de placement nominatif, N° 400019, au capital de fr. 988.70, valeur 15 février 1968, d'avoir à les produire dans le délai de six mois dès la première notification au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (298¹)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 15 mars 1968

Le président II du Tribunal: A. Bauer

La pretura di Blenio diffida lo sconosciuto possessore dell'obbligazione al portatore N° 14282, di nominali Fr. 1000.—, del prestito al 3,75% emesso nel 1957 dalle officine idroelettriche di Blenio S.A. (Blenio Kraftwerke A.G., Forces motrices de Blenio S.A.), Olivone, con cedole annuali al 15 marzo, titolo andato smarrito, a produrlo alla pretura di Blenio, entro il 7 ottobre 1968, sotto la comminatoria dell'annullamento. (326¹)

6716 Acquarossa, 27 marzo 1968

Il pretore: Avv. P. Fumasoli

La pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 100 000.—, a 5%, doc. giust. N° 2200 del 30 settembre 1964, iscritta in I grado sui mappali N° 13 e 311 RFD del comune di Camorino (Ticino) intestati a Avv. Firenze Perocchi di Giuseppe, da Stabio, in Lugano (½), a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona, entro il termine di 1 (un) anno, dalla data della prima pubblicazione, sotto la comminatoria dell'annullamento. (255¹)

6500 Bellinzona, 1° marzo 1968

Per la pretura:
A. Zucchetti
segretario-assessore

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

229470. Date de dépôt: 26 mai 1967, 8 h.
Société Pétrolière d'Approvisionnement et de Distribution «Sopadi»,
4-6, boulevard des Promenades, Carouge (Genève). - Fabrication.
Pneumatiques pour véhicules. (Cl. int. 12)



229471. Date de dépôt: 29 juin 1967, 18 h.
Millipore Corporation, Ashby Street, Bedford (Massachusetts, USA).
Fabrication et commerce.

229471. Date de dépôt: 29 juin 1967, 18 h.
Millipore Corporation, Ashby Street, Bedford (Massachusetts, USA).
Fabrication et commerce.

229471. Date de dépôt: 29 juin 1967, 18 h.
Millipore Corporation, Ashby Street, Bedford (Massachusetts, USA).
Fabrication et commerce.

Millipore

229472. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1967, 17 Uhr.
Aktiebolaget Nordström & Sjögren, Storgatan 22, Malmö (Schweden).
Fabrikation und Handel.

229472. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1967, 17 Uhr.
Aktiebolaget Nordström & Sjögren, Storgatan 22, Malmö (Schweden).
Fabrikation und Handel.

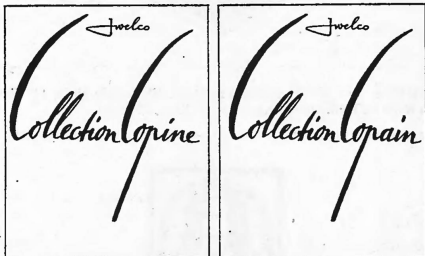
229472. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1967, 17 Uhr.
Aktiebolaget Nordström & Sjögren, Storgatan 22, Malmö (Schweden).
Fabrikation und Handel.



229473. Hinterlegungsdatum: 2. November 1967, 18 Uhr.
Jacob Weil & Co., Nachfolger Robert Weil & Daniel Guggenbeim,
Eichstrasse 29, Zürich 3. - Fabrikation und Handel.

229473. Hinterlegungsdatum: 2. November 1967, 18 Uhr.
Jacob Weil & Co., Nachfolger Robert Weil & Daniel Guggenbeim,
Eichstrasse 29, Zürich 3. - Fabrikation und Handel.

229473. Hinterlegungsdatum: 2. November 1967, 18 Uhr.
Jacob Weil & Co., Nachfolger Robert Weil & Daniel Guggenbeim,
Eichstrasse 29, Zürich 3. - Fabrikation und Handel.



229474. Data del deposito: 17 novembre 1967, ore 19.
CAMAR Orologeria di Cau Maria, via San Vito 6, Milano (Italia).
Fabbricazione e commercio.

229474. Data del deposito: 17 novembre 1967, ore 19.
CAMAR Orologeria di Cau Maria, via San Vito 6, Milano (Italia).
Fabbricazione e commercio.



229475. Hinterlegungsdatum: 24. November 1967, 17 Uhr.
Proper Limited, 1-17, Burlington Lane, Chiswick, London W. 4
(Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der
Marke Nr. 123782. Die Schutzfrist, aus der Erneuerung läuft vom
24. November 1967 an.

229475. Hinterlegungsdatum: 24. November 1967, 17 Uhr.
Proper Limited, 1-17, Burlington Lane, Chiswick, London W. 4
(Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der
Marke Nr. 123782. Die Schutzfrist, aus der Erneuerung läuft vom
24. November 1967 an.

229475. Hinterlegungsdatum: 24. November 1967, 17 Uhr.
Proper Limited, 1-17, Burlington Lane, Chiswick, London W. 4
(Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der
Marke Nr. 123782. Die Schutzfrist, aus der Erneuerung läuft vom
24. November 1967 an.



229476. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1967, 12 Uhr.
Aktiengesellschaft Vereinigte Zürcher Molkereien (VZM), Feld-
strasse 42, Zürich 4. - Fabrikation und Handel.

229476. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1967, 12 Uhr.
Aktiengesellschaft Vereinigte Zürcher Molkereien (VZM), Feld-
strasse 42, Zürich 4. - Fabrikation und Handel.

229476. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1967, 12 Uhr.
Aktiengesellschaft Vereinigte Zürcher Molkereien (VZM), Feld-
strasse 42, Zürich 4. - Fabrikation und Handel.



229477. Date de dépôt: 8 décembre 1967, 18 h.
A. Sutter S.A. Müschwil, Müschwil (Thurgovie).
Fabrication. - Transmission et renouvellement de la marque
N° 124602 de Alfred Sutter, Müschwil (Thurgovie). Le délai de
protection résultant du renouvellement court depuis le 8 décembre
1967.

229477. Date de dépôt: 8 décembre 1967, 18 h.
A. Sutter S.A. Müschwil, Müschwil (Thurgovie).
Fabrication. - Transmission et renouvellement de la marque
N° 124602 de Alfred Sutter, Müschwil (Thurgovie). Le délai de
protection résultant du renouvellement court depuis le 8 décembre
1967.

229477. Date de dépôt: 8 décembre 1967, 18 h.
A. Sutter S.A. Müschwil, Müschwil (Thurgovie).
Fabrication. - Transmission et renouvellement de la marque
N° 124602 de Alfred Sutter, Müschwil (Thurgovie). Le délai de
protection résultant du renouvellement court depuis le 8 décembre
1967.



229478. Date de dépôt: 18 décembre 1967, 17 h.
Jervis B. Webb International Company, 9000 Alpine Avenue, Detroit
(Michigan, USA). - Fabrication et commerce.

229478. Date de dépôt: 18 décembre 1967, 17 h.
Jervis B. Webb International Company, 9000 Alpine Avenue, Detroit
(Michigan, USA). - Fabrication et commerce.

229478. Date de dépôt: 18 décembre 1967, 17 h.
Jervis B. Webb International Company, 9000 Alpine Avenue, Detroit
(Michigan, USA). - Fabrication et commerce.



229479. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1968, 16 Uhr.
Hans Giger AG, Gutenbergstrasse 3, Bern. - Handel.

229479. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1968, 16 Uhr.
Hans Giger AG, Gutenbergstrasse 3, Bern. - Handel.

229479. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1968, 16 Uhr.
Hans Giger AG, Gutenbergstrasse 3, Bern. - Handel.



229480. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1968, 11 Uhr.
Schub-Coop, Wangen bei Olten (Solothurn). - Fabrikation.

229480. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1968, 11 Uhr.
Schub-Coop, Wangen bei Olten (Solothurn). - Fabrikation.

229480. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1968, 11 Uhr.
Schub-Coop, Wangen bei Olten (Solothurn). - Fabrikation.



229481. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1968, 11 Uhr.
Schub-Coop, Wangen bei Olten (Solothurn). - Fabrikation.

229481. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1968, 11 Uhr.
Schub-Coop, Wangen bei Olten (Solothurn). - Fabrikation.

229481. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1968, 11 Uhr.
Schub-Coop, Wangen bei Olten (Solothurn). - Fabrikation.



229482. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1968, 14 Uhr.
Franz Achermann, Hirtenhofstrasse 14, Luzern. - Handel.

229482. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1968, 14 Uhr.
Franz Achermann, Hirtenhofstrasse 14, Luzern. - Handel.

229482. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1968, 14 Uhr.
Franz Achermann, Hirtenhofstrasse 14, Luzern. - Handel.



229483. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1968, 17 Uhr.
Carl Lindström Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Maarweg 149,
Köln-Braunfeld (Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Er-
neuerung der Marke Nr. 125058. Die Schutzfrist aus der Erneue-
rung läuft vom 10. Januar 1968 an.

229483. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1968, 17 Uhr.
Carl Lindström Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Maarweg 149,
Köln-Braunfeld (Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Er-
neuerung der Marke Nr. 125058. Die Schutzfrist aus der Erneue-
rung läuft vom 10. Januar 1968 an.

229483. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1968, 17 Uhr.
Carl Lindström Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Maarweg 149,
Köln-Braunfeld (Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Er-
neuerung der Marke Nr. 125058. Die Schutzfrist aus der Erneue-
rung läuft vom 10. Januar 1968 an.



229484. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1968, 18 Uhr.
J.A. Robertson & Sons (Dumfries) Limited, Bellevue Street, Dum-
fries (Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation.

229484. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1968, 18 Uhr.
J.A. Robertson & Sons (Dumfries) Limited, Bellevue Street, Dum-
fries (Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation.

229484. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1968, 18 Uhr.
J.A. Robertson & Sons (Dumfries) Limited, Bellevue Street, Dum-
fries (Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation.



229485. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1968, 20 Uhr.
The Gillette Company, 15 West First Street, Boston (Massachusetts,
USA). - Fabrikation und Handel.

229485. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1968, 20 Uhr.
The Gillette Company, 15 West First Street, Boston (Massachusetts,
USA). - Fabrikation und Handel.

229485. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1968, 20 Uhr.
The Gillette Company, 15 West First Street, Boston (Massachusetts,
USA). - Fabrikation und Handel.



229486. Date de dépôt: 18 janvier 1968, 19 h.
Marius Barbey S.A., 21, route de Genève, Lausanne. - Commerce. -
Renouvellement de la marque N° 122518. Raison modifiée. Le délai
de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 octobre
1967.

229486. Date de dépôt: 18 janvier 1968, 19 h.
Marius Barbey S.A., 21, route de Genève, Lausanne. - Commerce. -
Renouvellement de la marque N° 122518. Raison modifiée. Le délai
de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 octobre
1967.

229486. Date de dépôt: 18 janvier 1968, 19 h.
Marius Barbey S.A., 21, route de Genève, Lausanne. - Commerce. -
Renouvellement de la marque N° 122518. Raison modifiée. Le délai
de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 octobre
1967.



229487. Date de dépôt: 18 janvier 1968, 19 h.
Marius Barbey S.A., 21, route de Genève, Lausanne. - Commerce. -
Renouvellement de la marque N° 122519. Raison modifiée. Le délai
de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 octobre
1967.

229487. Date de dépôt: 18 janvier 1968, 19 h.
Marius Barbey S.A., 21, route de Genève, Lausanne. - Commerce. -
Renouvellement de la marque N° 122519. Raison modifiée. Le délai
de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 octobre
1967.

229487. Date de dépôt: 18 janvier 1968, 19 h.
Marius Barbey S.A., 21, route de Genève, Lausanne. - Commerce. -
Renouvellement de la marque N° 122519. Raison modifiée. Le délai
de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 octobre
1967.



229488. Date de dépôt: 18 janvier 1968, 19 h. Marius Barbey S.A., 21, route de Genève, Lausanne. — Commerce. — Renouvellement de la marque N° 122520. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 octobre 1967.

Vins. (Cl. int. 33)

ANGES

229489. Date de dépôt: 18 janvier 1968, 18 h. Rodania AG (Rodania S.A.) (Rodania Ltd.), Riedernstrasse 8, Grenchen (Soleure). — Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses, horlogerie et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)



RODANIA

229490. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1968, 20 Uhr. Sager & Cie, Dürrenäsch (Aargau). — Fabrication und Handel.

Leichtbauplatten. (Int. Kl. 19)

PROTEX

229491. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1968, 7 Uhr. Kentaur AG, Lützelflüh (Bern). — Fabrication. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 124875. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. August 1967 an.

Gepuffter Hafer. (Int. Kl. 30)



Goldene HAFER-NÜSSE

(PUFFED SWISS OATS)

229492. Date de dépôt: 30 janvier 1968, 19 h. Jobin frères S.A., 13, rue des Prés, Tramelan (Berne). Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 124465 de Jobin frères, Tramelan. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 janvier 1968.

Tous genres de montres. (Cl. int. 14)

JOBINA

229493. Date de dépôt: 8 février 1968, 19 h. Armand Clément, 23, rue du Trente-et-un Décembre, Genève. Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 123790. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 février 1968.

Mouvements de montres et montres ancre tous genres. (Cl. int. 14)

Herodia

229494. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1968, 18 Uhr. Aktiengesellschaft Gust. Metzger, St. Jakobsstrasse 108, Basel. Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 123804. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1968 an.

Wäscheartikel aller Art, insbesondere Herrenkragen aus Baumwolle und Leinen. (Int. Kl. 25)

Nobby

229495. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1968, 17 Uhr. Sexton Son and Everard Limited, St. Mary's Works, Oak Street, Norwich (Norfolk, Grossbritannien). — Fabrication. — Erneuerung der Marke Nr. 124128. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1968 an.

Stiefel, Schuhe, Pantoffeln und Sandalen. (Int. Kl. 25)



229496. Date de dépôt: 20 février 1968, 11 h. Calorie, 6-8, rue de l'Est, Genève. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 123297. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 novembre 1967.

Appareils de chauffage et de ventilation. (Cl. int. 11)

CALORIE

229497. Date de dépôt: 23 novembre 1967, 21 h. W.A. Kaiser S.A., 18, rue de Bourg, Lausanne. — Commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits des marques N° 121298 et 121299. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 juillet 1967.

Articles de papeterie, articles de bureau, meubles de bureau. (Cl. int. 16, 20)

Kaiser

229498. Date de dépôt: 30 octobre 1967, 20 h. Sangal S.A., 26, rue Juste-Olivier, Nyon (Vaud). Fabrication et commerce.

Pâtes alimentaires, riz, farines et préparations faites de céréales, articles de confiserie, conserves. (Cl. int. 29, 30)



229499. Hinterlegungsdatum: 8. November 1967, 7 Uhr. Erwin Kircher KG, Habermehlstrasse 78, Pforzheim (Deutschland). Fabrication und Handel.

Bijouteriewaren. (Int. Kl. 14)



229500. Hinterlegungsdatum: 16. November 1967, 12 Uhr. Kurt Humbert-Droz, Bachofnerstrasse 9, Zürich 10. — Fabrication.

Kosmetikartikel aller Art, einschliesslich Gesichtsmasken, Hautcreme, Puder, Gesichtswässer und wohlriechende Wässer, Parfümerieprodukte, Lippenstifte, Augenbrauen- und Wimpernstifte, Haarwässer, Haarschampoo, Toilettenseifen, Nagellack und Nagellackentferner. (Int. Kl. 3)



NOUVELLE EVE

229501. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1967, 18 Uhr. Esso Standard (Switzerland), Uraniastrasse 40, Zürich 1. Fabrication und Handel.

Natürliche Polymere und chemische Erzeugnisse zur Verwendung in der Herstellung von Klebstoffen, Lösungsmitteln, Beschichtungen und Farben; Polypeptide für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1, 2)

PexH

229502. Date de dépôt: 5 décembre 1967, 18 h. Société Anonyme de Recherches pour Applications Thérapeutiques «SARATH», 1, rue de Rive, Genève. — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

LEODERM

229503. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1967, 20 Uhr. Multi-Metzg AG, Steingasse 2, Wohlen (Aargau). Fabrication und Handel.

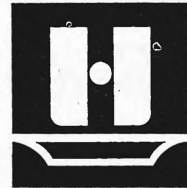
Fleisch- und Wurstwaren. (Int. Kl. 29)



Multi-Metzg AG

229504. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1967, 7 Uhr. Albert Hans, Hardturnstrasse 66-68, Zürich 5. — Handel.

Haushaltsartikel aus Holz, Glas, Porzellan und Keramik. (Int. Kl. 20, 21)



229505. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1967, 20 Uhr. Eugen Seiler, Paradiesli, Oetwil a. d. L. (Zürich). Fabrication und Handel.

Kaffeefilter. (Int. Kl. 16, 21)

MAYA

229506. Date de dépôt: 29 décembre 1967, 17 h. Gray Line Sight-Seeing Companies Associates (Inc.), One Rockefeller Plaza, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Imprimés et publications. (Cl. int. 16)



229507. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1968, 11 Uhr. La Boite G. Biedermann, Neugasse 10, Zug. — Handel.

Damenkonfektion. (Int. Kl. 25)



229508. Date de dépôt: 22 janvier 1968, 11 h. Senger-Annoncen, Gotthardstrasse 61, Zurich; adresse pour la correspondance: 19, avenue de Beaulieu, Lausanne. Fabrication et commerce.

Journal. (Cl. int. 16)

PODIUM 031

229509. Date de dépôt: 22 janvier 1968, 11 h. Senger-Annoncen, Gotthardstrasse 61, Zurich; adresse pour la correspondance: 19, avenue de Beaulieu, Lausanne. Fabrication et commerce.

Journal. (Cl. int. 16)

PODIUM 041

229510. Date de dépôt: 22 janvier 1968, 11 h. Senger-Annoncen, Gotthardstrasse 61, Zurich; adresse pour la correspondance: 19, avenue de Beaulieu, Lausanne. Fabrication et commerce.

Journal. (Cl. int. 16)

PODIUM 061

229511. Date de dépôt: 25 janvier 1968, 18 h. Yoshida Kogyo Kabushiki Kaisha, 1, Izumi-cho, Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo (Japon). — Fabrication et commerce.

Fermetures à glissière, notamment en métal et en matière plastique. (Cl. int. 26)

EFLON

229512. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1967, 17 Uhr. Valor Tobacco Company Inc., Bahnhofstrasse 3, Zürich 1. Fabrication und Handel.

Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel; Schallplatten; Edelmetalle und deren Legierungen; Schmucksachen, Edelsteine; Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Leder und Ledernachahmungen; Häute und Felle; Koffer und Reisetaschen; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattelwaren; Textilien am Stück; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln; Bier, Ale und Porter; Mineralwasser und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 3, 14, 18, 24, 25, 32, 33)



229513. Date de dépôt: 2 février 1968, 16 h. Sarubin S.A., 11, rue des Diamants, Biènnne. Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 124488. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 février 1968.

Meules, poudres de rodage, pierres d'aiguisage. (Cl. int. 3, 7, 8)



229514. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1968, 8 Uhr. Aktiengesellschaft Veit & Co., Gardinenfabrik, Kreuzlingen (Thurgau). — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 123654. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Februar 1968 an.

Vorhangstoffe jeglicher Art, auch konfektioniert. (Int. Kl. 24)



229515. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1968, 17 Uhr. O. Mustad & Søn, Kongensgate 1-3, Oslo (Norwegen). Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124532. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Februar 1968 an.

Angelhaken. (Int. Kl. 28)



229516. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1968, 18 Uhr. Diamond Shamrock Corp., 300 Union Commerce Building, Cleveland (Ohio, USA). — Fabrication. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 125296 von L. Sonneborn Sons, Inc., New York (New York, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Februar 1968 an.

Löslische Öle zum Schmelzen von Textilgarnen und -fasern. (Int. Kl. 4)

FYBROL

229517. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1967, 17 Uhr. City Nahrungsmittel GmbH, Lessingstrasse 8, Hamburg 22 (Deutschland). — Fabrication und Handel.

Alkoholfreie Getränke, Fruchtsäfte, Sirup, diätetische Getränke, Grundstoffe und Essenzen zur Herstellung von alkoholfreien Getränken, Fleisch- und Fischwaren, Fleischextrakte, Obst, Gemüse, Fisch-, Fisch-, Obst- und Gemüsekonserven, Fleisch-, Fisch-, Frucht- und Gemüsegallerten, Eier, Milch, Butter, Käse, Margarine, Speiseöle, Speisefette. (Int. Kl. 5, 29, 31, 32)

ROMBA

229518. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1967, 17 Uhr. City Nahrungsmittel GmbH, Lessingstrasse 8, Hamburg 22 (Deutschland). — Fabrication und Handel.

Alkoholfreie Getränke, Fruchtsäfte, Sirup, diätetische Getränke, Grundstoffe und Essenzen zur Herstellung von alkoholfreien Getränken, Fleisch- und Fischwaren, Fleischextrakte, Obst, Gemüse, Fisch-, Fisch-, Obst- und Gemüsekonserven, Fleisch-, Fisch-, Frucht- und Gemüsegallerten. (Int. Kl. 5, 29, 31, 32)

ZACK

229519. Date de dépôt: 19 décembre 1967, 18 h. Thunderbird Products Corporation, 14100 Biscayne Boulevard, North Miami (Floride, USA). — Fabrication et commerce.

Bateaux. (Cl. int. 12)

CATHEDRAL

229520. Date de dépôt: 19 décembre 1967, 18 h. Thunderbird Products Corporation, 14100 Biscayne Boulevard, North Miami (Floride, USA). — Fabrication et commerce.

Bateaux. (Cl. int. 12)

DUAL CATHEDRAL

229521. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1967, 17 Uhr. The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA). Fabrication und Handel.

Synthetische Polymere und Harze; Kunststoffe in der Form von Pulvern, Pasten, Granulaten und in flüssiger Form für industrielle Zwecke; Klebstoffe; Beschichtungen zum Schutz vor elektrischen Isolierung von metallischen Gegenständen, einschliesslich Kabeln und Drähten; Kunststoffe in der Form von Filmen, Platten, Streifen, Rohren, Blöcken, Stäben, Stangen, Balken und in anderen Formstücken; kunststoffüberzogene Metallplatten, -röhren und -ummantelungen, insbesondere zur Verwendung in der Draht- und Kabelindustrie; elektrische Isoliermaterialien und Isoliermaterialien gegen mechanische Erschütterungen. (Int. Kl. 1, 6, 16, 17)

ZETABON

229522. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1967, 18 Uhr. Samsont Corporation, 1050 South Broadway, Denver (Colorado, USA). — Fabrication und Handel.

Reisekisten und -koffer, Reisetaschen und andere Reisegepäckstücke. (Int. Kl. 18, 20)

SATURN

229523. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1967, 17 Uhr. American Cyanamid Company, Berdan Avenue, Wayne (New Jersey, USA). — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

AMSTAT

229524. Date de dépôt: 12 décembre 1967, 16 h. Produits Morgia S.A., 35, rue de la Gare, Morges (Vaud). Fabrication.

Produits alimentaires, graisse, margarine, moutarde, mayonnaise, condiments, sauces et autres spécialités alimentaires; aliments pour le bétail. (Cl. int. 29, 30, 31)

CRISTALLO

229525. Date de dépôt: 12 décembre 1967, 16 h. Produits Morgia S.A., 35, rue de la Gare, Morges (Vaud). Fabrication.

Produits alimentaires, graisse, margarine, moutarde, mayonnaise, condiments, sauces et autres spécialités alimentaires; aliments pour le bétail. (Cl. int. 29, 30, 31)

CRISTALOR

229526. Date de dépôt: 12 décembre 1967, 16 h. Produits Morgia S.A., 35, rue de la Gare, Morges (Vaud). Fabrication.

Produits alimentaires, graisse, margarine, moutarde, mayonnaise, condiments, sauces et autres spécialités alimentaires; aliments pour le bétail. (Cl. int. 29, 30, 31)

KRISTALO

229527. Date de dépôt: 12 décembre 1967, 16 h. Produits Morgia S.A., 35, rue de la Gare, Morges (Vaud). Fabrication.

Produits alimentaires, graisse, margarine, moutarde, mayonnaise, condiments, sauces et autres spécialités alimentaires; aliments pour le bétail. (Cl. int. 29, 30, 31)

KRISTAVO

229528. Date de dépôt: 12 décembre 1967, 16 h. Produits Morgia S.A., 35, rue de la Gare, Morges (Vaud). Fabrication.

Produits alimentaires, graisse, margarine, moutarde, mayonnaise, condiments, sauces et autres spécialités alimentaires; aliments pour le bétail. (Cl. int. 29, 30, 31)

PICADOR

229529. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1968, 10 Uhr. Schuh-Coop, Wangen bei Olten (Solothurn). — Fabrication.

Schuhe. (Int. Kl. 25)

PROWA JEUNESSE

229530. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1968, 10 Uhr. Schuh-Coop, Wangen bei Olten (Solothurn). — Fabrication.

Schuhe. (Int. Kl. 25)

PROWA JUNIOR STYLE

229531. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1968, 10 Uhr. Schuh-Coop, Wangen bei Olten (Solothurn). — Fabrication.

Schuhe. (Int. Kl. 25)

PROWA PROMENADE

229532. Date de dépôt: 8 janvier 1968, 18 h. Pilkington Brothers Limited, 201-211, Martins Bank Buildings, Water Street, Liverpool (Lancashire, Grande-Bretagne). Fabrication et commerce.

Fenêtres vitrées pour avions, bateaux ou chemins de fer; briques de verre creuses et fenêtres vitrées (non métalliques) pour le bâtiment. (Cl. int. 6, 12, 19)

INSULIGHT GLASTOGLAS

229533. Date de dépôt: 17 janvier 1968, 20 h. Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). Fabrication et commerce.

Viandes, volailles, poissons, produits alimentaires provenant de la mer; légumes, fruits, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer sous forme d'extraits, de gélées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées; laits, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, graisses et huiles alimentaires; œufs; confitures; produits à tartiner à base de lait, sucre, fruits, viande ou de poisson; soupes, bouillons. Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de menuiserie de céréales (excepté les fourrages), tous produits précités également sous forme d'extraits, de gélées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées: cacao, chocolat, bonbons et sucreries; miel et succédanés de miel; sucre; desserts-pâtisseries; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles; poudre et essences pour la préparation de glaces comestibles; thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; sauces, aromes pour des buts alimentaires, épices. Jus de fruits, boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. (Cl. int. 29, 30, 32)

SNO

229534. Date de dépôt: 22 janvier 1968, 18 h. Louis Morand et Cie, Martigny-Ville (Valais). Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 123002. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 novembre 1967.

Liquore à base de griottes. (Cl. int. 33)

GRIOTTINE

229535. Date de dépôt: 2 février 1968, 18 h. Venesta Limited, Vintry House, Queen Street Place, Londres E.C. 4 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 125121. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 février 1968.

Plaques feuilletées dans lesquelles le métal prédomine, employés dans la fabrication de meubles, de boîtes, de caisses, de tonneaux et d'autres récipients, d'appareils publicitaires et d'enseignes publicitaires; d'installations d'éclairage, de chauffage, d'installations à vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation et d'installations sanitaires; de véhicules et d'appareils de locomotion sur terre, dans l'air ou sur l'eau; d'encadrements de tableaux et d'autres articles, dans lesquels la matière prédominante est le bois, le liège, la corne, l'ambre, l'écume de mer, le cellulose, les succédanés de bois et le carton de bois ou des substituts de toutes ces matières; de revêtements de planchers, de murs (non en textiles); de protecteurs de machines, de blindages, de capots, de couvertures pour machines, de boîtes de graissage (parties de machines), de boîtes de bourrage (parties de machines); de boîtes de suture chirurgicale; d'instruments de musique (autres que des gramophones et des appareils de T.S.F.); d'articles pour artistes et d'accessoires de bureau; d'ustensiles et de récipients de ménage, de broses, de jeux et de jouets; d'articles d'ornement et de décoration pour arbres de Noël et pour fumeurs; ainsi que feuilles plaquées pour le bâtiment et la construction. (Cl. int. 6, 17, 19)

VENDURA

Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1967		Passiven	
Wertschriften:	Fr.	Eigenkapital:	Fr.		
Obligationen und Pfandbriefe	31 631 880.—	Reservefonds	5 000 000.—		
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen	668 860.—	Spezialreserven:			
Uebrigere Aktien und Anteilscheine	1 981 800.—	Elementarschadensfonds	1 042 012.14		
Schuldbuchforderungen	484 500.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Darlehen an Körperschaften	5 700 000.—	Uebrigere technische Rückstellungen	52 325 211.43		
Grundpfandtitel	4 877 350.—	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal			
Grundstücke	11 951 000.—	Selbständige Stiftung: Fr. 2 115 186.80			
Kassabestand und Postcheckguthaben	37 023.27	Uebrigere Passiven	99 439.30		
Guthaben bei Banken	782 355.85				
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	12 723.60				
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	206 105.50				
Uebrigere Aktiven	133 064.65				
Garantieverpflichtungen: Fr. 255 000.—		Garantieverpflichtungen Fr. 255 000.—			
	58 466 662.87				58 466 662.87
8023 Zürich, den 13. März 1968		Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft			
		H. Scharpf			E. Merminod

BANCA UNIONE DI CREDITO, LUGANO

Attivo		Bilancio al 31 dicembre 1967		Passivo	
		dopo la ripartizione degli utili			
	Fr.		Fr.		
Cassa, conto giro e conto chèques postali	9 206 997.13	Debiti a vista verso banche	2 006 154.84		
Cedole	39 034.90	Conti chèques e conti creditori a vista	47 288 624.38		
Crediti a vista presso banche	25 793 544.55	Conti creditori a termine	19 358 468.30		
Crediti a termine presso banche	24 254 899.10	Libretti di deposito	16 246 428.95		
Effetti cambiari	11 082 713.40	Obbligazioni di cassa	1 283 000.—		
Conti correnti debitori senza copertura	5 372 682.45	Chèques e disposizioni a breve scadenza	30 075.—		
Conti correnti debitori con copertura	17 573 623.64	Tratte e accettazioni	3 697 180.40		
di cui con garanzia ipotecaria Fr. 2 722 670.—		Altre poste del passivo	4 134 125.55		
Anticipazioni fisse senza copertura	500 000.—	Capitale azioni	6 000 000.—		
Anticipazioni fisse con copertura	4 676 338.45	Fondo di riserva legale	1 200 000.—		
di cui con garanzia ipotecaria Fr. 4 676 338.45		Fondo di riserva speciale	2 600 000.—		
Titoli	3 337 511.50	Conto dividendo	480 000.—		
Stabili ad uso della banca	1 600 000.—	Saldo profitti e perdite da riportare a nuovo	115 671.80		
Altri immobili	700 000.—				
Altre poste dell'attivo	302 384.10				
	104 439 729.22	Garanzie prestate Fr. 2 048 268.50			104 439 729.22
Debitori per garanzie prestate Fr. 2 048 268.50					
Uscite (Dare)		Conto profitti e perdite al 31 dicembre 1967		(Avere) Entrate	
	Fr.		Fr.		
Interessi passivi	1 078 584.95	Saldo riportato dall'esercizio precedente	82 818.45		
Provvigioni	16 773.45	Interessi attivi	1 563 371.54		
Organi della banca e personale	715 751.50	Provvigioni	1 367 711.43		
Contributi ad istituzioni di previdenza per il personale	41 454.70	Proventi del portafoglio cambiario	486 847.79		
Spese generali e spese d'ufficio	240 073.73	Proventi del portafoglio titoli	242 269.60		
Imposte e tasse	626 721.60	Reddito degli stabili	76 447.50		
Ammortamento su altri immobili	200 000.—	Diversi	145 565.42		
Saldo attivo:					
Residuo utili dell'esercizio precedente Fr. 82 818.45					
Utile netto dell'esercizio 1967 Fr. 962 853.35					
	3 965 031.73				3 965 031.73

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Werbung für ausländische Anlagefonds

(Art. 6, Abs. 1 der Vollziehungsverordnung vom 20. Januar 1967 zum Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966)

Neue Bewilligung¹⁾

Die Eidgenössische Bankenkommission, Kammer für Anlagefonds, hat in ihrer Sitzung vom 20. März 1968, die öffentliche Werbung für den nachstehenden ausländischen Anlagefonds bewilligt:

Name des Anlagefonds	Ständiger Vertreter in der Schweiz
* United States Trust Investment Fund S.A. (Luxemburg)	Lombard, Odier & Cie., Genf

* untersteht überhaupt keiner, oder einer der schweizerischen nicht ebenbürtigen Staatsaufsicht.

¹⁾ Früher erteilte Bewilligungen siehe SHAB. 1967, S. 3902; 1968, S. 498.

Eidgenössische Bankenkommission
Kammer für Anlagefonds

Appel au public pour fonds de placement étrangers

(Art. 6, al. 1 der l'ordonnance d'exécution du 20 janvier 1967 de la loi fédérale sur les fonds de placement du 1^{er} juillet 1966)

Nouvelle autorisation¹⁾

Dans sa séance du 20 mars 1968, la Commission fédérale des banques, Chambre pour fonds de placement, a autorisé l'appel au public pour le fonds étranger suivant:

Dénomination du fonds de placement	Représentant permanent en Suisse
* United States Trust Investment Fund S.A. (Luxemburg)	Lombard, Odier & Cie, Genève

* N'est pas soumis à une surveillance équivalente à celle exercée en Suisse sur les fonds de placement ou n'est l'objet d'aucune surveillance.

¹⁾ Autorisations précédentes: voir FOSC. 1967, p. 3936; 1968, p. 498.

Commission fédérale des banques
Chambre pour fonds de placement

Pubblicità per fondi d'investimento stranieri

(Art. 6, cpv. 1 dell'ordinanza d'esecuzione del 20 gennaio 1967 della legge federale del 1^o luglio 1966 sui fondi d'investimento)

Nuovo permesso¹⁾

La Commissione federale delle banche, camera per i fondi d'investimento, nella seduta del 20 marzo 1968 ha concesso il permesso di fare pubblicità in Svizzera al fondo d'investimento seguente:

Nome del fondo d'investimento

* United States Trust Investment Fund S.A. (Lussemburgo)

* non è soggetto assolutamente a nessuna, o ad una vigilanza statale non pari a quella svizzera.
¹⁾ Per i permessi concessi precedentemente vedi FUSC. 1967, pag. 4154; 1968, pag. 498.

Rappresentante stabile in Svizzera

Lombard, Odier & Cie, Ginevra

Uganda

Einfuhrvorschriften

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 4 vom 6. Januar 1968 wurden die Einfuhrvorschriften Ugandas für das laufende Jahr veröffentlicht. Gemäss der «External Trade (Prohibition of the Importation of Goods) (Amendment) Order, 1968» vom 8. März 1968 wurden die nachstehenden Waren ebenfalls der Bewilligungspflicht unterstellt.

Uganda

Prescriptions en matière d'importation

Dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 4 du 6 janvier 1968 les prescriptions en matière d'importation de l'Uganda ont été publiées pour l'année en cours. Selon la «External Trade (Prohibition of the Importation of Goods) (Amendment) Order, 1968» du 8 mars 1968, l'importation des marchandises énumérées dans la liste ci-après est également assujettie à la présentation d'un permis individuel.

- 112 1 1 Vermouth and other aromatic wines.
- 112 1 2 Wine, still (in bottle).
- 112 1 3 Wine, still (in cask or other containers of 5 gallons or over).
- 112 1 4 Wine, sparkling (champagne).
- 112 1 5 Wine, sparkling (other than champagne).

Distilled alcoholic beverages

- 112 4 1 Brandy.
- 112 4 2 Gin and Geneva.
- 112 4 3 Whisky.
- 112 4 4 Rum.
- 112 4 5 Other potable spirits, n.e.s.
- 112 4 6 Liqueurs, cordials and mixed potable spirits.

77. 1. 4. 68

Zwei neue Hallen
an der Schweizer Mustermesse 1968

(Pressedienst Muba) Dank der Internationalen Textilmaschinen-Ausstellung des vergangenen Jahres, deren Ausmass die Errichtung zusätzlicher Hallen erforderlich machte, stehen für die diesjährige, 52. Schweizer Mustermesse in Basel, die vom 20. bis 30. April 1968 stattfinden wird, zwei neue Hallen zur Verfügung.

Zunächst ist die Halle 10 im Rundhofgebäude, die bis anhin nur eine zweiseitig offene Eingangs- und Durchgangshalle bildete, durch Glaswände gegen den Messeplatz und den Rundhof hin geschlossen worden, so dass sie jetzt als vollwertige, repräsentative Halle die Ausstellung «Die gute Form» aufnehmen kann.

Ausserdem wurde im Anschluss an das Rosentalgebäude, als Fortsetzung der Parterrehalle 23, welche dieses Jahr von der Industriellen Elektrotechnik belegt sein wird, die Halle 23a errichtet. Diese ebenerdige Halle bedeckt mit 3750 m² Hallenfläche fast die ganze Grundfläche der für später geplanten zweiten Bauetappe des Rosentalgebäudes. Sie wird an der kommenden Mustermesse die Gruppe Unfall- und Betriebsschutz, Brandbekämpfung und Zivilschutz sowie die Industrielle Bodenpflege (Industriestaubsauger und andere grosse Bodenpflegemaschinen) und die Gruppe «Alles für den Garten» mit Gartenmöbeln, Gartenbassin, Rasenmähern usw. aufnehmen.

Durch die Verlegung der Ausstellung «Die gute Form» und der Bodenpflegemaschinen wurde in der Halle 8 Platz frei für eine Erweiterung des Angebots an Baustoffen und Baumaaterialien. Die Neuplanierung der Gartenmöbel ermöglichte eine Erweiterung der Engros-Möbelmesse um ein zusätzliches Stockwerk in der Halle 3b, und der bisherige Platz der Gruppe Brandbekämpfung und Zivilschutz auf der Galerie der Halle 23 wird für eine instruktive Sonderschau «Uebermittlungstechnik in der Arme» verwendet.

Insgesamt umfasst die diesjährige Schweizer Mustermesse 168 750 m² Ausstellungsfläche, wovon 16 100 m² im Freien. In 27 Fachgruppen beteiligen sich 2 600 Aussteller.

Deux nouvelles halles
à la Foire suisse d'échantillons de 1968

(Service de presse FSE) Grâce à l'Exposition internationale de la machine textile, dont l'étendue rendit nécessaire l'érection de halles supplémentaires, la 52^e Foire suisse d'échantillons qui aura lieu à Bâle du 20 au 30 avril 1968 disposera de deux nouvelles halles.

Tout d'abord la salle 10 du grand bâtiment carré à la cour intérieure qui ne servait que de salle d'entrée et de passage a été fermée par des parois vitrées aussi bien du côté de la place de la Foire que du côté de la cour intérieure, de sorte que constituant désormais une salle dans toute l'acceptation du terme, elle peut abriter l'exposition sélective «Formes utiles».

En outre, la salle 23a a été érigée, elle est contiguë au bâtiment du Rosental et se situe dans le prolongement de la salle 23 du rez-de-chaussée qui sera occupée cette année par l'électrotechnique industrielle. Cette salle, de plain-pied donc, présente une aire de 3750 m², soit presque la superficie du terrain qui sera utilisé pour la seconde étape prévue du bâtiment du Rosental.

Cette salle 23a abritera les groupes de la prévention contre les accidents et des mesures de sécurité dans l'entreprise, la lutte contre l'incendie et la protection civile, l'entretien des sols industriels (aspirateurs à poussière industriels, machines de grand format pour l'entretien des sols) ainsi que le groupe «Tout pour le jardin» avec meubles de jardin, bassins de jardin, tondeuses à gazon, etc.

Par suite du transfert de l'exposition «Formes utiles» et des machines pour l'entretien des sols, une place a été gagnée dans la salle 8 pour permettre l'extension de l'offre en éléments et matériaux de construction. La nouvelle place attribuée aux meubles de jardin a rendu possible un élargissement de la Foire du meuble en gros par la mise à disposition d'un étage supplémentaire dans la salle 3b, et la place occupée jusqu'ici par la lutte contre l'incendie et la protection civile sur la galerie de la salle 23 sera utilisée pour une présentation intéressante de la «technique des transmissions dans l'Armée».

Au total, la Foire suisse d'échantillons de cette année présente une surface d'exposition de 168 750 m², dont 16 100 m² en plein air. 2600 exposants se partageront cette surface dans 27 groupes.

Due nuovi padiglioni alla Fiera Campionaria Svizzera 1968

(Servizio stampa FCS) Grazie all'Esposizione internazionale del macchinario tessile dello scorso anno, la cui estensione rese necessaria la costruzione di padiglioni supplementari, la 52ma Fiera Campionaria Svizzera di quest'anno, che avrà luogo dal 20 al 30 aprile 1968, disporrà di due nuovi padiglioni.

Prima di tutto, il padiglione 10 nell'edificio a cortile circolare che era finora un padiglione di transito aperto dalle due parti, è ora chiuso da grandi vetrate verso la Piazza della Fiera e il cortile circolare per modo da essere diventato un padiglione nel pieno senso della parola che ospiterà l'esposizione «La buona forma».

Raccordato all'edificio Rosental e in continuazione del padiglione a pianterreno 23, che verrà occupato, quest'anno, dall'elettrotecnica industriale venne edificato il padiglione 23 a. Questo padiglione ricopre 3740 m² e riceverà i gruppi Protezione contro infortuni e delle imprese, lotta contro gli incendi e protezione civile, manutenzione industriale dei pavimenti (asfalta-polvere industriali e altre grandi macchine per la manutenzione di pavimenti) come pure il gruppo «Tutto per il giardino» con mobili da giardino, piscine da giardino, falciatrici d'erba, ecc.

Il trasloco dell'esposizione «La buona forma» e delle macchine per la manutenzione dei pavimenti, liberò del posto nel padiglione 8 per un'amplificazione della rassegna di materiali di costruzione. Il nuovo collocamento dei mobili da giardino permise un ingrandimento della mostra del mobilio all'ingresso aggiungendovi un piano nel padiglione 3b. Il posto finora occupato dal gruppo lotta contro gli incendi e protezione civile nella galleria del padiglione 23 sarà riservato per una rassegna istruttiva «Tecnica delle trasmissioni nell'esercizio».

In totale, la Fiera Campionaria Svizzera comprende quest'anno 168 750 m² di superficie di esposizione, di cui 16 100 m² all'aria aperta. 2600 espositori, suddivisi in 27 gruppi professionali, mostreranno i loro prodotti. 77. 1. 4. 68

Auslandspostüberweisungsdienst Service international des virements postaux

Umrechnungskurs ab 30. März 1968 - Cours de conversion dès le 30 mars 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.74; Dänemark/Danemark: Fr. 58.30; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.85; Frankreich/France: Fr. 88.25; Italien/Italie: Fr. —.69⁰⁰; Marokko/Maroc: Fr. 86.90; Niederlande/ Pays-Bas: Fr. 120.15; Norwegen/Norvège: Fr. 60.80; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.77; Schweden-Suède: Fr. 84.—.

Grossbritannien und Irland (Eire)*/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*: 1 £ Sterl. = Fr. 10.46*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 400-600 Basel/Bâle. 77. 1. 4. 68

Konkurse und Nachlassverträge Faillites et concordats

März — 1968 — Mars

Kantone - Cantons	KONKURSE — FAILLITES				Beauftragte Nachlassverträge Concordats homologues
	Eröffnungen Ouvertures	Einsellungen Suspensions	TOTAL		
Zürich	5	1	6	1	1
Bern	4	1	5	2	2
Luzern	2	—	2	1	1
Glarus	—	—	—	—	—
Zug	1	1	2	—	—
Fribourg	2	—	2	—	—
Solothurn	3	—	3	1	1
Basel-Stadt	—	1	1	—	—
Basel-Land	2	—	2	—	—
Schaffhausen	2	—	2	—	—
St. Gallen	5	1	6	—	—
Aargau	4	1	5	3	3
Ticino	2	—	2	—	—
Vaud	7	1	8	1	1
Valais	5	1	6	—	—
Neuchâtel	1	—	1	—	—
Genève	5	3	8	—	—
Total März 1968	50	11	61	10	10
Total März 1967	35	19	54	5	5
Jan./März 1965	151	49	200	23	23
Jan./März 1967	114	42	156	21	21

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1965—1967

Sonderheft Nr. 78 der «Volkswirtschaft»

Die Veröffentlichung enthält die Hauptergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweisettig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1965—1967 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine Fortsetzung früherer Sonderhefte, welche die Lohnsätze für die Jahre 1946 bis 1965 enthalten. Damit liegen vergleichbare Angaben für zwanzig aufeinanderfolgende Jahre vor. Die Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis dieses Heftes beläuft sich auf Fr. 14.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, «Schweizerisches Handelsamtsblatt», 3000 Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives de 1965—1967

Supplément N° 78 de «La Vie économique»

On y trouve les principaux résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles patronales et ouvrières, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Le supplément concerne les années 1965 à 1967 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans toutes les branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs, ainsi que d'après le champ d'application des conventions. La nouvelle publication fait suite aux suppléments de «La Vie économique» qui concernaient les années 1946 à 1965. On dispose ainsi de données comparatives pour 20 années successives. Cette étude, qui donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires, constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de l'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

Le prix de ce fascicule est de fr. 14.—. Prière d'effectuer les paiements préalables sur compte de chèques postaux 30-520, «Feuille officielle suisse du commerce», 3000 Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Imprimerie de l'Ere Nouvelle S.A., Lausanne

Conformément à la décision de l'assemblée générale du 29 mars 1968, le coupon N° 13 des actions de notre société est payable, sans frais, par fr. 18.— brut, sous déduction de 30% impôt anticipé, soit

fr. 12.60 net

dès le 1^{er} avril 1968 aux caisses de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne.

Le conseil d'administration



Fonds de placements de VALCOSA, Lausanne

(Fonds suisse de placements)

Parts immobilières «Série A», au porteur

Le coupon N° 6 sera payable dès le 31 mars 1968

par	Fr. 22.50
moins impôt anticipé 30%	Fr. 6.75
net	Fr. 15.75

auprès de la banque dépositaire, des domiciles de souscription ou de votre banque habituelle.

La banque dépositaire: Banque Commerciale de Lausanne, 40, chemin de Mornew, Lausanne

La direction du fonds: VALCOSA, Valeurs Communes S.A., 38, Petit-Chêne, Lausanne

SOGEP S.A.

Pour l'exercice 1967, l'assemblée générale du 26 mars 1968 a décidé le paiement d'une allocation de Fr. 1.50 par bon de jouissance.

Cette allocation sera payable sous déduction de l'impôt anticipé de 30%, soit à raison de fr. 1.05 par bon de jouissance, à partir du 28 mars 1968, contre la remise du coupon N° 11, à la caisse des établissements suivants:

Messieurs Pictet & Cie, à Genève
Messieurs Lombard, Odier & Cie, à Genève
Union de Banques Suisses, à Genève
Société de Banque Suisse, à Genève
Crédit Suisse, à Genève

Genève, 26 mars 1968

Le conseil d'administration

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Schweizerischer
Liegschaften-
Anlagefonds



Anlagewert der Liegschaften: rund 500 Millionen Franken

Couponzahlung

für die Rechenschaftsperiode 1967

Gegen Coupon Nr. 13 werden ab 1. April 1968 für das Geschäftsjahr 1967 ausbezahlt:

Fr. 36.50 aus ordentlichem Ertrag
Fr. 6.— aus Verkaufsgewinn

Fr. 42.50 total

Fr. 42.50 netto Couponsteuer, abzüglich
Fr. —.90 Eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 41.60 netto pro Anteil

Für die Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches ist ein Bruttobetrag pro Anteilsschein von Fr. 3.— massgebend.

Die Coupons können bei den nachstehenden Zeichnungs- und Couponzahlstellen eingelöst werden:

Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Brugg
AGEMIT AG
Zürich

Appenzell-Inner- und Aargauische Kantonalbank, Appenzell
Armand von Ernst & Cie, Banquiers, Bern

Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona

Bank in Burgdorf, Burgdorf

Bank in Langenthal, Langenthal

Basellandschaftliche Hypothekenbank, Basel

Darier & Cie, Banquiers, Genf

Die Mitglieder des Verbandes St. Gallischer Lokalbanken und Sparkassen

Ersparniskasse Biel, Biel

Ersparniskasse Nidwalden, Stans

Frelburger Staatsbank, Frelburg

Glarner Kantonalbank, Glarus

Graubündner Kantonalbank, Chur

Kantonalbank Schwyz, Schwyz

Liechtensteinische Landebank, Vaduz

Nidwaldner Kantonalbank, Stans

Obwaldner Kantonalbank, Sarnen

Piguet & Cie, Banquiers, Yverdon

Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich

Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn

Schweizerische Volksbank, Zürich

Spar- und Leihkasse in Thun, Thun

St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen

Union Vaudoise du Crédit, Lausanne

Urner Kantonalbank, Altdorf

Volkbank Beromünster, Beromünster

Volkbank Hochdorf, Hochdorf

Volkbank Willisau AG, Willisau

J. Vontobel & Co, Bankiers, Zürich

Walliser Kantonalbank, Sitten

Zuger Kantonalbank, Zug

Die Fondleitung: AGEMIT AG Zürich

SONDER-ANGEBOT

NCR BUCHUNGS-AUTOMATEN

Dank anhaltendem Verkaufserfolg unserer NCR Datenverarbeitungs-Anlagen, werden bei vielen unserer Kunden moderne NCR Buchungsautomaten frei. Wir geben diese zu sehr günstigen Bedingungen ab:

- NCR 31 mit 10 Zählwerken
- NCR 32 mit 5, 6 und 10 Zählwerken
- NCR 33 mit 13, 21 und 25 Zählwerken

sämtliche mit autom. Datum, Generalumkehrtaaste, Saldoaufnahmekontrolle, autom. Fehlerkorrektur, Volltext, 50 cm oder 65 cm Vorsteckwagen
ab Fr. 9800.- bis Fr. 18 800.-

Diese Modelle sind aufgearbeitet, in neuwertigem Zustand und werden mit

ORIGINAL NCR FABRIKGARANTIE

abgegeben.

Ferner offerieren wir:

- NCR 3000 mit 4 oder 6 Zählwerken schon ab Fr. 4500.-

Beratung - Organisation - Unterhalt durch NCR Fachleute. Grösste und bestausgebaute Service-Organisation der Branche!

Es lohnt sich bei NCR zu kaufen.

NCR National Buchungsmaschinen, 8023 Zürich, Stampfenbachplatz, Tel. (051) 47 40 00
Büros in: Basel-Bern-Biel-Luzern-St. Gallen-Lausanne-Genf-Sion-Lugano.

Wegweisend für das Büro — heute und morgen



denn wir helfen Ihnen, die beste Lösung zur Gestaltung der Arbeit im Büro zu finden.

Rüegg-Naegeli

RN Center für Büro- und Betriebsorganisation 8022 Zürich
Beethovenstrasse 49 / Am Schanzegrabten Tel. 051/270 250



Einlösung von Semester-coupons per 1. April 1968

SWISSIMMOBIL SERIE D	Semestercoupon Nr. 60	Fr. 48.50
	abzüglich:	
	Verrechnungssteuer	Fr. 14.85
		pro Anteil Fr. 33.65

SWISSIMMOBIL SERIE GENF In Liquidation	Semestercoupon Nr. 44	Fr. 25.-
	abzüglich:	
	Verrechnungssteuer	Fr. 5.22
		pro Anteil Fr. 19.78

Rückerstattungsanspruch:
Zur Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches für die Verrechnungssteuer sind folgende Bruttobeträge pro Anteil maßgebend:
SWISSIMMOBIL, SERIE D Fr. 48.50 SWISSIMMOBIL, SERIE GENF In Liq. Fr. 17.40

SWISSIMMOBIL, Serie D:
Die Auszahlung von Fr. 48.50 enthält neben einer Ertragsverbesserung von Fr. 6.- den Gewinn aus verkauften Liegenschaften von Fr. 8.50, der dem Anlagefonds in Form von Dividenden zugewiesen und daher ebenfalls der Verrechnungssteuer untersteht.

Rechenschaftsberichte:
Diese können ab 1. Mai 1968 bei den Zahlstellen bezogen werden.

Zahlstellen:
**Schweizerische Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt**
Bankhaus E. Gutzwiler & Cie., Basel

Gegenwärtig werden Anteile folgender Serien laufend ausgegeben:

- ENERGIE-VALOR**
Anlagefonds für Werte der Energiewirtschaft
- ANGLO-VALOR**
Anlagefonds für Werte des Britischen Commonwealth
- EUROPA-VALOR**
Anlagefonds für europäische Werte
- USSEC**
Anlagefonds für amerikanische Werte
- CANASEC**
Anlagefonds für kanadische Werte
- SWISSVALOR**
NEUE SERIE
Anlagefonds für schweizerische Werte
- SWISSIMMOBIL 1961**
Anlagefonds für schweizerische Immobilienwerte

Société Internationale de Placements (SIP), Basel



Der Minolta
Kopierautomat verzichtet
auf «Kopierexperten».
Seine PRINT-Taste
registriert immer denselben Befehl:
Tadellose Kopien!

MINOLTA, der elektrostatische Kopierautomat: Knopfdruck heisst für ihn kopieren. Richtig kopieren nach jeder Vorlage, denn dank des extrem grossen Belichtungs-spielraumes braucht die Normaleinstellung auch bei komplizierten Vorlagen nicht verändert zu werden.



kopiert automatisch: Knopfdruck - der Rest geschieht von selbst.
kopiert schnell: Keine Anwärzzeit.
kopiert alle Vorlagen: Briefe, Berichte, Zeichnungen, Raster- und Halbtonunterlagen, haarfeine Bleistiftstriche, Stempel, Farben - selbst dreidimensionale Vorlagen: Bücher, Musterkollektionen, Ersatzteile.
kopiert und reduziert: Vorlagen bis 29x41 cm, Reduktionsmöglichkeit auf Halbformat, z.B. von A3 oder zwei nebeneinanderliegenden A4 auf ein Blatt A4. So kopieren Sie zum halben Preis.
kopiert preisgünstig: Niedrige Kosten für Anschaffung, Unterhalt und Kopierpapier.

Generalvertretung:

A.MESSERLI AG ZÜRICH
Lavaterstr. 61, 8027 Zürich
Tel. 051 27 12 33

Verlangen Sie unsere Dokumentation oder eine Vorführung

Für Junggesellen

(Selbstverständlich auch für Jungeselleninnen und solche, die zwar bündeliche Bedingungen haben) aber für Sie als Köchler haben wir das neue **30-Liter-Kleinkühlschrank Electrolux RA 10, 220 V** für Sie bereit. Er kühlt absolut geräuschlos - kann also in Wohn- und Arbeitsräumen aufgestellt werden. Seine Masse: 58,5 cm hoch, 38,5 cm breit, 49,0 cm tief. Überraschend sein Preis nur **Fr. 275.-** Einbegleitet gratis. Verlangen Sie Prospekt oder besuchen Sie uns.

Mermud-Kaiser
AG für allester-Unternehmungen
Ladenegasse 11, Zürich 8;
Seefeldstr. 25, Tel. 34 50 80
Zürich 7; Plattenstr. 22,
Tel. 32 62 16; Erlachstr.
Schillhardstr. 22, Tel. 50 12 53



Sicherheit
Ihrer Wertsachen für Geschäft und Privat mit

Standard Tresor

Beckenhofstr. 70 Zürich
Tel. 051-26 63 33
Verlangen Sie unverbindlich die Unterlagen
ET LB 58



Der Verwaltungsrat der CARFA AG, Zürich, hat die schmerzliche Pflicht, den Tod von

Herrn Direktor Pierre André Dreyfus

Delegierter des Verwaltungsrates

welcher am 24. März 1968 das Opfer eines Flugzeugunglücks wurde, bekanntzugeben.

Durch sein unermüdetes Wirken und sein umfassendes Können trug Herr Pierre A. Dreyfus wesentlich zum Erfolg unseres Unternehmens bei.

Wir werden ihn stets in ehrenvoller und dankbarer Erinnerung behalten.

Die Abdankung findet im engsten Kreis der Familie statt.

Anstelle von Blumenspenden gedenke man des Asyls Gottesgnad in Biel, Postcheckkonto 25-751, oder Barbara-Keller-Heim, Postcheckkonto 80-4846, Zürcher Kantonalbank in Küssnacht.

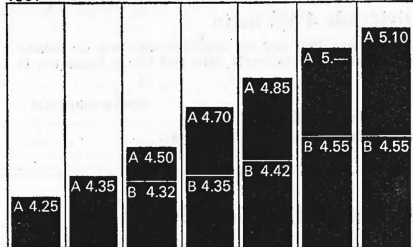
Swissreal Ertragsausschüttung

Bericht zur Couponzahlung für das Geschäftsjahr 1967

Die gesunde Entwicklung hält an.

Brachliegende Baulandreserven und Abbruchobjekte gibt es beim Schweizerischen Liegenschaften-Anlagefonds Swissreal nicht. Praktisch sämtliche Mittel sind in ertragsbringenden, erstklassig gebauten Liegenschaften angelegt. Die Häuser verteilen sich auf viele aufstrebende Orte der Schweiz. Die hypothekarische Belastung beträgt in der Serie A 28,8% und in der Serie B 32,0%. Der Erfolg der bisherigen Anlagepolitik zeigt sich in der Entwicklung der jährlichen Ausschüttungen.

1960 1962 1963 1964 1965 1966 1967



Swissreal-Anteilscheine sind an der Zürcher Effektenbörse kotiert.

Umfassende Information über Swissreal

vermittelt der Jahresbericht 1967. Er ist soeben erschienen und kann kostenlos bei einer der unten aufgeführten Banken oder bei der Fondsleitung bezogen werden.

Couponzahlung für das Geschäftsjahr 1967.

Die Auszahlung der unten genannten Coupons erfolgt ab 31. März 1968 durch die Zeichnungs- und Couponzahlstellen.

Serie A

gegen Coupon Nr. 7 werden ausbezahlt **Fr. 5.10**
abzüglich eidg. Verrechnungssteuer **Fr. -0.25**
netto pro Anteilschein **Fr. 4.85**

Serie B

gegen Coupon Nr. 5 werden ausbezahlt **Fr. 4.55**
abzüglich eidg. Verrechnungssteuer **Fr. -0.05**
netto pro Anteilschein **Fr. 4.50**

Für die Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rück-erstattungs-Anspruches, der den in der Schweiz domizilierten Anteilscheinhabern zusteht, ist ein Bruttobetrag von Fr. -83 bei Serie A und von Fr. -17 bei Serie B massgebend.

Zeichnungs- und Couponzahlstellen:

- Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Brugg
- Banca del Gottardo, Lugano
- Bank in Burgdorf, Burgdorf
- Bank in Langenthal, Langenthal
- Ersparniskasse Biel, Biel
- Genossenschaftliche Zentralbank, Basel, Zürich, Bern, Genf
- Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Winterthur und Zürich
- Industrie- und Handelsbank Zürich AG, Zürich
- Luerner Landbank AG, Luzern
- Piguet & Cie, Banquiers, Yverdon
- Rheinthalische Creditanstalt, Altstätten SG
- SAWAG Aktiengesellschaft für Sachwertanlagen, Zürich
- St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen
- Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn, Zürich, Schaffhausen, Genf und Neuenburg
- Spar- & Leihkasse in Bern, Bern
- Union Vaudoise du Crédit, Lausanne
- J. Vontobel & Co., Bankiers, Zürich
- Liechtensteinische Landesbank, Vaduz
- N.M. Rothschild & Sons, Ltd., London

Hauptzahlstelle für Coupons:

Schweizerische Kreditanstalt Zürich

Fondsleitung:

SAWAG Aktiengesellschaft für Sachwertanlagen, Zürich

Depotbank:

Schweizerische Kreditanstalt Zürich

Revisionsstelle:

FIDES Treuhand-Vereinigung, Zürich

Panalpina

Seit 1. April

Panalpina Speditions AG

Basel Zürich St.Gallen Genève Biel Buchs



vormals

Hans Im Obersteg & Cie AG

A member of Panalpina World Transport System

IMMEUBLE A VENDRE

A GENÈVE

à 5 minutes de la Gare de Cornavin

Immeuble de 7 étages comprenant:

- 40 appartements, bureaux,
- 3 arcades et un grand local atelier de 900 m² env.,
- caves, combles, chauffage central, ascenseurs.

Construction 1935 en bon état d'entretien.

Surface bâtie: 1487 m²; cube S.I.A. 16 583 m³ partie haut; 6588 m³ partie basse.

Pourrait facilement être transformé en locaux industriels et commerciaux, ou hôtel garni.

Pas de servitude d'alignement.

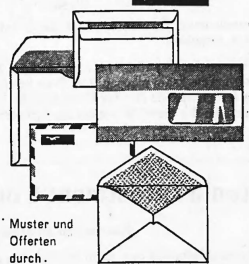
Faire offres sous chiffre PL 60517 à Publicitas, 1002 Lausanne.

Günstig abzugeben
2 gebrauchte
Getränkautomaten
Kaffee, Tee, Ovomaltine
Anfragen unter Chiffre 44 459-42 an Publicitas AG, 8021 Zürich

Kassenschränke
liefert kurzfristig, in allen Grössen, zu sehr günstigen Preisen:
ERAL-BASEL, Postfach 272, 4002 Basel, Tel. (061) 34 21 29

Für Handelsfirmen und Detailhändler
Handgefertigte Produkte aus Taiwan (Formosa)
aus Bambus, Bast, Sisal, Holz usw. wie Körbchen in allen gewünschten Arten und Grössen, Früchteteller, Serviertablets zu interessanten Preisen bietet an:
Handelsagentur Ernst Ramseyer, Postfach 2094, 3001 Bern, Tel. (031) 45 10 34

Wenn Couverts, ... dann GOESSLER-COVERTS, aus dem reichhaltigen Sortiment.



Muster und Offerten durch:
H. Goessler AG, 8045 Zürich
Couvertfabrik, Telefon (051) 35 66 60

Insertion dans la FOSC.
= efficacité et succès!

Conventionsfreie Frachten

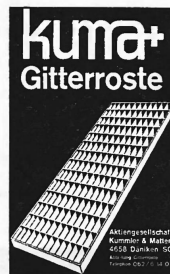
Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

PRÊTS rapides

de Fr. 500.- à Fr. 10000.-

- Nous accordons un crédit toutes les 3 minutes
- Garantie de discrétion totale
- Pas de caution; **Votre signature suffit**

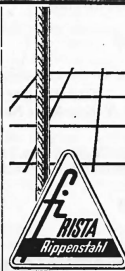
Banque Procrédit
1211 Genève, Cours de Rive 2, Téléphone 26 02 53
1701 Fribourg, rue Banque 1, Téléphone 2 54 31
NOUVEAU; Service express
Nom _____
Rue _____
Endroit _____



Die von der Schweizerischen Kreditanstalt, Luzern, ausgestellten Anlagehefte Nr. 4064 und 4065 werden vermisst.
Die allfälligen Inhaber dieser Anlagehefte werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls diese Hefte als kraftlos erklärt und an deren Stelle neue Hefte ausgestellt würden.
Luzern, 1. April 1968
Schweizerische Kreditanstalt

PATENTE
KIRCHHOFFER, RYFFEL & CO.
8001 Zürich
Bahnhofstrasse 58

Inserate
im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!



FISCHER & CO.
5734 REINACH

Patente
in allen Ländern durch
Dipl.-Ing. J. Späth
Stempfenbachstr. 68
Zürich, Tel. 28 67 04

Il a été égaré un livret de placement du Crédit Suisse, Lausanne, portant le N° 61 632
La personne qui l'aurait trouvé ou qui le détiendrait à quelque titre que ce soit est sommée d'en donner avis, sans retard, au Crédit Suisse, Lausanne. A défaut de présentation dans le délai de six mois à dater de la présente publication, le livret sera annulé, conformément à l'article 90 du Code des Obligations.



Der Natural-Grosscontainer-Verkehr nach und von England reduziert Ihnen Verpackungs-, Versicherungs- und Frachtkosten. Verlangen Sie unsere Vorschläge!

Basel Biel Genf Lausanne
Le Chaux-de-Fonds Buchs
St. Gallen Zürich

natural

PROSPEKT

für die Zulassung zum offiziellen Handel und zur Kotierung an den Börsen von Zürich, Basel, Genf und Lausanne von 9 746 801 neuen Stammaktien à hfl. 20.— nom. der

Royal Dutch Petroleum Company

N. V. Koninklijke Nederlandsche Petroleum Maatschappij
Geschäftssitz in Den Haag

An der am 8. März 1968 im Haag abgehaltenen Hauptversammlung wurde beschlossen, zu Lasten des Agios aus Aktienemissionen auf jede der bis zum 31. Dezember 1967 emittierten 97 468 017 Stammaktien 10% in Aktien der Gesellschaft auszuschiütten. Infolgedessen gelangen 9 746 801 Stammaktien à hfl. 20.— nom. zur Ausgabe; die neuen Aktien haben Anspruch auf die im Jahre 1968 noch zahlbar zu stellende Dividende für 1967.

Die Ausgabe der neuen Aktien erfolgt seit dem 13. März 1968 gegen Uebergabe der Dividendencoupons Nr. 138 bzw. der Coupons Serie E. Am 11. März 1968 wurde eine diesbezügliche Anzeige in den schweizerischen Pflichtblättern veröffentlicht; diese enthält auch die Bedingungen, zu denen die neuen Aktien bezogen werden können. Die Kotierung der neuen Aktien ist an allen inländischen und ausländischen Börsen, an denen die Aktien der Royal Dutch Petroleum Company offiziell gehandelt werden, vorgesehen.

Als offizielle Zentralzahlstelle für die Schweiz ist die Schweizerische Kreditanstalt tätig.

Alle von der Gesellschaft ausgehenden Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen jeweils im schweizerischen Handelsamtsblatt, in der Neuen Zürcher Zeitung, in den Basler Nachrichten und im Journal de Genève.

Das Grundkapital der Gesellschaft betrug am 31. Dezember 1967 hfl. 4 000 000 000.— nom., eingeteilt in 1500 4% Vorzugsaktien von hfl. 1000.— nom. (insgesamt hfl. 1 500 000.— nom.) und 199 925 000 Stammaktien von hfl. 20.— nom. (insgesamt hfl. 3 998 500 000.— nom.); davon war das Vorzugsaktienkapital zum genannten Zeitpunkt ganz ausgegeben, während 97 468 017 Stammaktien im Nennwert von insgesamt hfl. 1 949 360 340.— nom. ausstanden.

Zur Aufnahme von Geldanleihen mit einer Laufzeit von mehr als einem Jahr in irgendwelcher Form ist die Genehmigung des Aufsichtsrates erforderlich. Die Gesellschaft hat zurzeit für eigene Rechnung keine Obligationen ausstehend, auch sind keine Hypothekenschulden vorhanden. Der Rechnungsabschluss der Gesellschaft per 31. Dezember 1966 lautet wie folgt:

BILANZ

	Holländische Gulden
Beteiligungen an Gesellschaft der Royal Dutch/Shell-Gruppe	17 485 244 650
Umlaufvermögen	
Dividendenforderungen an Gesellschaften der Royal Dutch/Shell-Gruppe	352 732 800
Sonstige Forderungen	2 256 997
Bankguthaben	124 006 136
Summe des Umlaufvermögens	478 995 933
Kurzfristige Verbindlichkeiten	
Verschiedene Verbindlichkeiten	4 732 493
Nicht geltend gemachte Ansprüche auf Dividenden	6 122 826
Vorgeschlagene Dividende abzüglich Interimdividende	350 884 861
Summe der kurzfristigen Verbindlichkeiten	361 740 180
Ueberschuss des Umlaufvermögens über die kurzfristigen Verbindlichkeiten	117 255 753
Nettovermögen	17 602 500 403
Aktienkapital	
Stammaktien	1 949 360 340
4% kumulative Vorzugsaktien	1 500 000
Summe	1 950 860 340
Rücklagen	
Agio aus Aktienemissionen	732 562 436
Sonstige Rücklagen	2 942 532 009
Rücklage aus Beteiligungen	11 797 462 990
Einbehaltene Erträge	179 082 628
Summe	17 602 500 403

Ergebnisrechnung

Dividenden von Gesellschaften der Royal Dutch/Shell-Gruppe	668 976 000
Zinsen und weitere Erträge	14 817 988
Summe	683 793 988
Verwaltungs- und sonstige Aufwendungen	11 101 544
Nettoergebnis für das Geschäftsjahr	672 692 444

Haag, den 12. März 1968

N. V. Koninklijke Nederlandsche Petroleum Maatschappij

Die unterzeichnete Bank hat die Zulassung von 9 746 801 neuen Stammaktien à hfl. 20.— nom. der

ROYAL DUTCH PETROLEUM COMPANY
N. V. Koninklijke Nederlandsche Petroleum Maatschappij
mit Sitz im Haag,

Modell 1: Juli 1963, mit Coupons Nrn. 139-143 und Ausfuhrzetteln versehen, zum offiziellen Handel und zur Kotierung an den Börsen von Zürich, Basel, Genf und Lausanne beantragt und bewilligt erhalten.

Zürich, den 1. April 1968

Schweizerische Kreditanstalt

Skillite Grindelwald First-Oberjoch AG. Grindelwald

7. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 16. April 1968, um 15 Uhr, im Hotel Belvédère, in Grindelwald

Traktanden:

1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. November 1967.
2. Geschäftsbericht pro 1966/67.
3. Jahresrechnung pro 1966/67.
4. Entlastung des Verwaltungsrates, der Kontrollstelle und der Direktion.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Berichterstattung über den Bau und die Inbetriebnahme der Skillite Grindel und Schilt.
8. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen wegen der nachfolgenden Osterfeiertage vom 1.-9. April 1968 bei der Direktion in Grindelwald und bei der Kantonalbank von Bern, in Bern, sowie an deren Schaltern in Grindelwald und Interlaken zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zutrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 9. April 1968, 16 Uhr, an den oben genannten Stellen, wo die Geschäftsberichte aufliegen, bezogen werden.

An der Versammlung werden keine Zutrittskarten ausgegeben.

Der Verwaltungsrat

Immobilienfonds Sovalim

Der Coupon Nr. 11 der Miteigentumszertifikate wird ab 1. April 1968 bei der Bank für finanzielle Verwaltungen R. M. Burckhardt, 36, Petit-Chêne, Lausanne, eingelöst.

Dividende 4½% netto

Der Tätigkeitsbericht über das Geschäftsjahr 1967 liegt zur Einsichtnahme durch die Inhaber der Miteigentumszertifikate am Geschäftssitz des Fonds ab 1. April 1968 für die Dauer von 14 Tagen auf.

Bern, im März 1968

Der Verwaltungsrat

Die Fondsleitung:

Gesellschaft für Immobilienwerte SOVALIM AG

Fonds Immobilier Sovalim

Le coupon N° 11 des parts SOVALIM est payable à partir du 1^{er} avril 1968 auprès de la Banque de Gérances Financières R. M. Burckhardt, 36, Petit-Chêne, Lausanne.

Dividende 4½% net

Le rapport de gestion de l'année 1967 est à la disposition des porteurs de parts auprès du fonds immobilier, à partir du 1^{er} avril 1968 et pour une durée de 15 jours.

Berne, mars 1968

SOVALIM S.A.

Société pour valeurs immobilières

Compagnie des Tramways de Neuchâtel

Remboursement d'obligations
aux domiciles indiqués sur les titres

Emprunt 3½% de 1946

106 obligations, remboursables par Fr. 500.— le 1^{er} juin 1968, sont sorties au tirage au sort de ce jour, soit:

N°s	3	246	457	615	753	934	1047	1228	1408	1740	1869
18	269	469	641	781	950	1086	1239	1412	1767	1880	
62	290	472	660	801	942	1090	1272	1426	1783	1894	
77	317	514	667	804	952	1092	1286	1479	1784	1905	
100	340	524	674	808	993	1109	1312	1480	1792	1940	
107	345	533	713	861	1007	1146	1322	1540	1836	1989	
111	352	536	729	871	1008	1161	1346	1639	1851		
136	356	539	730	892	1033	1181	1373	1687	1854		
169	375	575	745	926	1035	1188	1383	1700	1866		
206	423	597	746	933	1040	1189	1388	1735	1868		

Emprunt 3½% de 1956

20 obligations, remboursables par Fr. 1000.— le 30 juin 1968, sont sorties au tirage au sort de ce jour, soit:

59	199	372	580
60	264	392	831
85	289	465	881
127	299	467	921
139	339	563	923

L'intérêt de ces titres cesse de courir dès la date de leur remboursement.

Titres non encore présentés au remboursement de ce jour:

Emprunt 3½% 1946: N°s 606 1317

Emprunt 3½% 1956: N° 514

En outre, 17 obligations de Fr. 1000.— (Emprunt 1956) ont été rachetées sur le marché, conformément aux conditions de l'emprunt.

Neuchâtel, le 8 mars 1968

Hypothekar- & Sparkasse AG. HYSPA, Aarau

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1967 auf 6% festgesetzt worden.

Der Coupon Nr. 15 unserer Bank wird mit

Fr. 30.—

abzüglich 30% Verrechnungssteuer, an unserer Kasse, sowie bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft, eingelöst.

Wir möchten die Aktionäre nochmals auf das bis zum 10. April 1968 befristete Kaufangebot der Schweizerischen Bankgesellschaft aufmerksam machen. Der Preis beträgt Fr. 1500.— netto je Aktie Hypothekar- & Sparkasse AG Hyspa (ex Dividende für das Geschäftsjahr 1967). Die Aktien sind inkl. Dividendencoupons Nr. 16 und ff. an eine der Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft einzureichen.

Aarau, 28. März 1968

Die Direktion

Latonia Investment Company, S.A.

Paiement du dividende

Messieurs les actionnaires sont informés que, selon les décisions de l'assemblée générale du 27 mars 1968, le dividende de l'exercice 1967 est payable en

\$ USA 1.— par action

contre remise du coupon N° 32, auprès de la First National City Bank, à Panama, de la Royal Bank of Canada, à Montréal, de la Banque de Paris et des Pays-Bas, à Paris, ainsi qu'auprès des banques suivantes, à Genève:

MM. Bordier & Cie
Darier & Cie
Ferrier Lullin & Cie
Hentsch & Cie

MM. Lombard, Odier & Cie
Mirabaud & Cie
Pictet & Cie

• sûres
stables
massives —
donc faciles à
vendre

Made in England

Les
**ROULETTES
FLEXELLO**
sont
meilleures

Flexello

résoud chaque problème avec son vaste assortiment de roulettes fixes et libres — plusieurs dizaines d'années d'expérience. Production standardisée la plus moderne — par conséquent prix de vente extrêmement bas. FLEXELLO — un produit anglais (AEL) de tout premier ordre — renommé et recherché dans le monde entier. Nos collaborateurs techniques sont à votre disposition pour vous aider à résoudre vos problèmes. C'est avec plaisir que nous répondrons à toutes vos questions.

Profitez de la dévaluation de la livre

FLEXELLO Représentation générale
K. Herzog SA, Zürich, Tél. 051/53 57 57
Kempferstr. 5